# Enets

Ago Künnap

Languages of the World/Materials 186

1999 LINCOM EUROPA

## Published by LINCOM EUROPA 1999.

All correspondence concerning Languages of the World/Materials should be addressed to:

LINCOM EUROPA Paul-Preuss-Str. 25 D-80995 Muenchen

LINCOM.EUROPA@t-online.de http://home.t-online.de/home/LINCOM.EUROPA

All rights reserved, including the rights of translation into any foreign language. No part of this book may be reproduced in any way without the permission of the publisher.

Printed in E.C.

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

## Künnap, Ago:

Enets / Ago Künnap. - München ; Newcastle : LINCOM

Europa, 1999

(Languages of the World : Materials ; 186) ISBN 3-89586-229-0

Printed on chlorine-free paper

#### Contents

0. Foreword	04
0.1. Some general remarks about Enets	04
0.2. Enets dialects	05
0.3. Some general remarks about Samoyed peoples and languages	05
1. Grammar	09
1.1. Phonology	09
1.1.1. Vowel phonemes	09
1.1.2. Consonant phonemes	09
1.1.3. Stress	10
1.1.4. Quantity	10
1.1.5. Vowel harmony	10
1.1.6. Phonological rules	10
1.2. Morphology	12
1.2.1. Some general remarks	12
1.2.2. Noun	13
1.2.2.1. Main declension	13
1.2.2.2. Possessive declension	14
1.2.2.3. Desiderative declension	16
1.2.3. Adjective	18
1.2.3.1. Some general remarks	18
1.2.3.2. Comparison	18
1.2.4. Numeral	18
1.2.4.1. Cardinals	19
1.2.4.2. Ordinals	20
1.2.4.3. Other numerals	20
1.2.5. Pronoun	20
1.2.5.1. Personal pronouns	20
1.2.5.2. Other pronouns	22
1.2.6. Verb	23
1.2.6.1. Finite forms	23
1.2.6.2. Non-finite forms	27
1.2.6.3. Negation	27
1.2.6.4. Aspect	28
1.2.6.5. Peculiarities of verb forms	28
1.2.6.6. Noun conjugation	29
1.2.7. Particle	30
1.2.7.1. Adverbs	30
1.2.7.2. Postpositions	30
1.2.7.3. Interjections and connective particles	30
1.3. Syntax	31
1.3.1. Word order	31
1.3.2. Constructions with non-finite verbal forms	33
1.3.3. Congruence	36
1.3.4. Other syntactical relations	37
1.3.4.1. Some general remarks	37
1.3.4.2. Co-ordinating relationship	38
1 3 4 3 Regimen	39

1.3.4.4. Interrogative clause	40
2. Lexis	41
3. Appendix	42
3.1. Everyday text	42
3.1.1. Text	42
3.1.2. Free translation	42
3.2. Bibliography	44
3.2.1. References	44
3.2.2. Bibliography on Enets	44
3.2.2.1. Works on grammar	44
3.2.2.2. Dialectal studies	45
3.2.2.3. Lexicography and lexicology	45
3.2.2.4. Texts	46
3.3. Abbrevations	46

#### 0. FOREWORD

In writing this book Natalal'ja Tereščenko's two publications have been used as the main sources (in phonology and morphology - 1966, in syntax - 1972). The main resources were Grigorij Prokof ev's work (1937) and a book by Tibor Mikola (1995).

#### 0.1. Some general remarks about Enets

Enets is one of the Samoyed languages, fairly little investigated but of a considerable interest from the point of view of historical linguistics. The native speakers of Enets live in Siberia, on the eastern bank of the Yenisey River, close to the estuary of the river.

The written records about Enets were first fixed in the 17<sup>th</sup> century. Now there are about 200 Enetses, from them nearly 100 can yet speak Enets. All the Enetses can speak Russian and/or Nenets, partly also Nganasan. In the 18<sup>th</sup> century the number of the Enets population was supposed to have exceeded 3,000. The Enetses have never had their own written language or school instruction in their mother tongue.

From all the other Samoyed languages, Nenets and Nganasan are the closest to Enets. Enets has received most of the outside influence from Nenets, more recently from Russian. Enets has two dialects: Forest (or Bai) and Tundra (or Maddu). The dialects primarily differ phonetically and lexically, partly also morphologically. The present outline has been compiled on the basis of the Forest dialect. Although there is a fairly good survey about the grammar of Enets, very few longer texts have been recorded. Enets is typologically a rather common Uralic language. Agglutination predominates over flection, syntethical features over analytical ones.

The parts of speech in Enets are nouns, adjectives, numerals, pronouns, verbs, adverbs, postpositions, conjunctions, interjections and connective particles. The grammatical gender is lacking. The category of case is primarily expressed by means of suffixes, there are seven cases. The nouns are used with possessive suffixes. There are also subject and object conjugations with differences in personal suffixes. The nouns may also be conjugated (nominal conjugation). The Enets moods are indicative, conjunctive, imperative, optative, quotative and interrogative. The tenses can be expressed by a common verbal aspect but in the preterite and future tenses separate suffixes can also be used.

The separate orientation can be expressed by a tri-nominal distribution of local cases: to where?, where?, from where? In case of verbal negation a separate negative auxiliary is used. The verbal forms can indicate the subject person and, in addition to its number, also the number of the object. Enets has no compound sentences: instead

of a subordinate clause gerund, participle and infinitive constructions are used. An attribute precedes its main word.

In Enets there are numerous loan words from Nenets, particularly concerning reindeer rearing, Nganasan loans in connection with reindeer hunting and Russian loans related to more contemporary spheres of activity.

This outline is the first extensive modern survey about Enets.

#### 0.2. Enets dialects

Enets has two dialects: Forest (or Bai) and Tundra (or Maddu). This outline is based on the Forest dialect as a predominating one.

The two dialects excel by their phonological, morphological and lexical differences (see Table 1).

#### TABLE 1: DIFFERENCES BETWEEN DIALECTS

Forest	Tundra	
Phonol	logy	
judado 'pike'	judaro id.	
kada?a 'grandmother'	kara?a id.	
sira 'snow'	silra id.	
Morph	ology	
koddo-j? 'my sledge'	koddo-bo id.	(Px1Sg
Lex	is	
abbua 'what?'	mi? id.	
$\bar{u}$ 'you'	tod'i id.	
bu '(s)he'	ńītoda id.	

#### 0.3. Some general remarks about Samoyed peoples and languages

The affinity between Samoyed and Finno-Ugric languages is considered as proved today. The Samoyed family of languages and the Finno-Ugric family of languages together form the Uralic phylum.

Today there are four Samoyed peoples: Nenetses, Enetses, Nganasans and Selkups. In earlier writings Nenetses are referred to as Yuraks or Yurak-Samoyeds, Enetses as Yenisey-Samoyeds, Nganasans as Tavgis or Tavgi-Samoyeds, and Selkups as Ostyak-Samoyeds. Those earlier names are frequently used also today.

There are only about 40,000 of the Samoyed people but they live scattered over a vast area reaching from the eastern coast of the White Sea to the western coast of the Laptev's Sea, and from the Arctic Ocean to the Ket, the tributary of the Ob River. Thus, they can be found living both in Europe and Asia, both to this and that side of the Polar Circle, their dwelling-area embracing tundras, forest tundras, marshes and forests.

Samoveds may have been mentioned in Chinese historical documents written before our era, but quite distinctly were not referred to before 1096, in the Kiev Chronicle. During the 12th century European Samoyeds were probably subjected to Russia. In the 14th century the conquest of the areas beyond the Ob River began, and in the 17th century all the Samoveds were subjected to Russia. They paid to Russians certain taxes called "yassak" in kind, in furs. From now on new reports concerning Samoveds become more frequent. During the 17th century several West-European travellers happened to go to the areas populated by Samoyeds, and they take short records of the language. In the early 18th century Philipp Johann von Strahlenberg was travelling in Siberia. He was the first to bring out the affinity of the Samoyed and the Finno-Ugric languages in literature. The material collected consists largely of word lists. Most of the recorders were no professional linguists. Huge work was done by the great Finnish linguist Matias Aleksanteri Castrén who lived among Samoyeds in 1842-1844 and 1845-1849. He collected the vocabulary, texts and grammatical data from the Nenets, Enets, Nganasan, Selkup and Kamass languages. The material collected and partly worked through by him remains the corner stone of Samoyed linguistics up to our days. Most of that material has been published (Castrén 1854; 1855).

In 1911 the Finno-Ugric Society in Helsinki sent two Finnish scientists, namely Toivo Lehtisalo and Kai Donner, to Siberia to carry on the work begun by Castrén. Most resultatively the former collects the materials on the Nenets, the latter mainly on the Selkup and Kamass languages. In the years of Soviet power, collection work has been much furthered by G. N. Prokof ev, N. M. Tereščenko, etc.

The speakers of Uralic languages are now dispersed on a vast territory which extends from Hungary to the Baltic Sea in the west, to the Taimyr Peninsula in the east and the Arctic Ocean in the north and up to the middle course of the Danube, the Volga and the Irtysh in the south. Hence, since the time of the discovery of common features in Uralic languages, the problem how to explain their occurrence on such a vast area has remained. It was considered that the common features originated from a certain narrower area and in the course of time began to spread farther and farther apart.

In addition to this Uralic languages were observed to have quite a number of common features with so-called Altaic, i.e. Turkic, Tungusic-Manchu and Mongolian languages, spoken basically in Asia. It was supposed, therefore, that the narrower area of origin of Uralic common features was near there. Based on the interpretation of the data of linguistics, archaeology and other adjacent sciences, a conception was forwarded mainly on the initiative of linguists according to which the Uralic (i.e. Finno-Ugric and Samoyed) ancient home was situated somewhere in the east, on the Volga or around the southern Urals inhabited by ancient Uralic people. They spoke the Proto-Uralic language, enjoyed the Proto-Uralic culture and, possibly, were also of a Proto-Uralic race. After that the emigration started, mainly westward, from their ancient home. Gradually, during thousands of years, the descendants of these ancient

Uralic peoples of the east shifted more and more westwards until they reached the vicinity of the Baltic Sea.

But today it is not the only conceivable explanation, rather incredible altogether. Based on more recent points of view of a number of scientists it is possible to suppose that the spread of man in Europe began at the latest some 50,000 years ago from somewhere in the Middle East and over the Balkans and, as the first wave, the predecessors of Uralic peoples moved in the direction of the north, inhabiting an extensive area from about England to the Uralic Mountains. In the wake of the icecap (beginning some 15,000 years before) they shifted more and more northwards, arriving at last at the coast of the Arctic Ocean. Later, under the pressure by Indo-European languages, the southern boundaries of the area where Uralic languages were spoken, continually shifted northwards. (See also Künnap 1998.)

In accordance with a widely spread idea the languages of various Uralic tribes began to differentiate as much as the distance between them increased both in space and time. The reason was believed to be the fact that languages were changing, and with the loss of internal contacts their mutual synchronization did not take place any longer. Such a process, naturally, was effected.

However, modern linguistics holds the view that the main reason of the language change consists in the influence of other languages. Uralistics is used to pay the main attention to a detailed clarification of mutual common features. The contacts with non-Uralic languages have been first of all considered in the framework of loan words and sound changes accompanying the former. The fact that Uralic languages have intermingled, in particular, with their neighbouring languages (whatever language families they belong to), has been largely ignored. Naturally, the intermingling of languages is subjected to its own rules and limits; mechanical intermingling languages, e.g. fifty-fifty, cannot be the point.

The mixability of Uralic languages is indirectly characterized by the fact that several researchers tend to consider as genuine only these Finno-Ugric languages that are situated in the central part of the Uralic language area, that is, the Volgaic and Permic languages. The westward languages, Finnic and Sami, are regarded as a transition area to various Indo-European languages, Ugric and Samoyed as a transition area to various Siberian languages (Paleo-Siberian, Turkic et al.). Being an investigator of Samoyed languages myself, I have often come across such language unions (Sprachbund), leading into the faraway Siberia, the equivalents of which are few, obscure or lacking altogether in more westward Finno-Ugric languages. (See Künnap 1998.) In accordance with the theory of the Uralic language tree (Sprachbaum), the language phenomena, peculiar to the easternmost Uralic language area (and having Siberian non-Uralic language equivalents), have been regarded as typical of Proto-Uralic, supposing that in the course of time these phenomena have simply disappeared from the more westward languages.

János Pusztay, in particular, has successfully revealed common features between Uralic and Paleo-Siberian languages (Pusztay 1995). Paleo-Siberian languages form a common name for the following Siberian groups of languages, obviously not genetically related among themselves: Yenisey (Ket [extinct Ket, Arin and Assan]), Yukaghir (Yukaghir [extinct Ust-Yarsk Yukaghir, Chuvan and Omoc]), Eskimo-Aleut (Eskimo and Aleut), Chukotic-Kamchatkan (Chukchi, Koryak, Kerek, Alyutor and Itelmen) as well as Gilyak.

Pusztay supposes that in Northern Eurasia the traditionally reconstructed primal languages were preceded by an arctic Eurasian Sprachbund which laid the basis for a typological similarity of the languages there. On the area mentioned Pusztay makes a difference between several groups in morphology and syntax: languages with subjective and objective conjugation (Mordvin, Ugric, Samoyed, Paleo-Siberian); languages with predicative inflection of the noun (Mordvin, Samoyed, all Siberian non-Uralic languages); languages with the sentence object expressed by locative cases (Mordvin, Hungarian, seldom Samoyed); languages with unmarked preterite (Samoyed in part, the majority of Siberian non-Uralic languages). From among Uralic languages the partaking of Samoyed languages in these groups is striking.

We could repeat Pusztay's question whether Siberia was not a smelting furnace for languages (Pusztay 1988). Pusztay shows that the presumptive Proto-Uralic must have been a product of melting where at least two linguistic layers were represented. On the one hand, there is the Siberian layer, characterized by the occurrence of the dual, the discrimination of determinative and indeterminative conjugation, the conjugation of nouns, etc. On the other hand, there is the layer where these features were lacking. Pusztay suggests that (Ob-)Ugric and Samoyed are, strictly speaking, just a connecting link between genuine Finno-Ugric languages and eastward Siberian languages. (Pusztay 1995.)

In case of the mixed origin of languages we need not necessarily speak about the loss of earlier common features of the so-called related languages but rather about the possibility that the respective common feature never even appeared in the given language. If a language has been combined from a number of elements of preceding languages we could claim that some elements of some preceding languages never reached that particular one. We could interpret the situation so that these elements disappeared on their way to the given language, never reaching it. Another question is how deeply we can believe in the traditional Uralic language tree today. (See also Künnap 1998.)

#### 1. GRAMMAR

#### 1.1. Phonology

In this book the s.-c. Finno-Ugric transcription (FUT) is used which is not too different from the IPA.

#### 1.1.1. Vowel phonemes

There are 8 vowel phonemes in Enets (see Table 2).

#### TABLE 2: VOWEL SYSTEM

	Fro	Front		Middle		
	2002		Non-labial		Back Non-labial	Labialized
High	i		į			и
Middle	e		e			ò
Low					а	0

#### 1.1.2. Consonant phonemes

There are 25 consonant phonemes in Enets (see Table 3).

TABLE 3: CONSONANTAL SYSTEM

	Bilabial	Dental	Palatal	Velar	Laryngal
Stops	p, b	t, d	t', d'	k, g	2
Affricates		č	č		
Fricatives		s, š, δ	ś, ś	h	
Nasals	m	12	ń	$\eta$	
Laterals		1			
Trills		r			
Glides	w		$\dot{J}$		

#### 1.1.3. Stress

The type of stress is quantitative: stressed vowels are pronounced relatively longer. (The tones are not specially studied but if they occur, they are observed not to form phonologically significant tonal oppositions.) Based on available data, the stress is not, as a rule, used as a feature for distinguishing the meaning. In a word the stress usually falls on the first vowel. The main (primary) stress, falling usually on the first syllable, is accompanied by an adjacent (secondary) stress which falls on the third and fifth syllables. E.g.  $u \cdot da^2$  'you (Pl)',  $li \cdot bbe$  'eagle': Loc  $li \cdot bbeho:n$ . Sometimes the stress distinguishes the meaning, e.g.  $mo \cdot di$  'I' - modi 'shoulder'. (Here the main stress is marked by · and the adjacent stress by :.)

#### 1.1.4. Quantity

A stressed vowel is pronounced relatively longer but the quantitative duration is not, as a rule, a feature for distinguishing the meaning. But there are exceptions from this rule, e.g.  $to\dot{s}$  'to come' -  $t\bar{o}\dot{s}$  'to arrive', nara 'spring' -  $nar\bar{a}$  'copper'. (Long vowels are marked by a dash in this book.)

#### 1.1.5. Vowel harmony

A one-time possibly existing vowel harmony has practically disappeared by now.

#### 1.1.6. Phonological rules

In a number of cases the phonemes have allophones.

In the middle of a word and at its end, in particular, there is a partial or complete vowel reduction, but due to the non-phonological character of the phenomenon it remains unmarked in this book.

Before front vowels *i* and *e* consonants are always palatalised to some extent, but it is not phonologically distinctive and therefore remains unmarked in this book.

There are numerous cases of morphological distribution of vowel and consonant phonemes, e.g.

- a/u lata 'a board': latuna? 'our boards'
- alo matā 'I cut off (a thing)' : motin 'I cut off (something much, many)'
- a/i kasa 'comrade' : kasina? 'our comrades'
- o/e neroś 'to stand up' : nerej? 'I stood up'
- o/u lico 'a cradle' : licuna? 'our cradles'
- 2/δ me? 'tent' : meδόna? 'our tents'
- 2/n na? 'mouth': nanona? 'our mouths'
- <sup>2</sup>/r keδe<sup>2</sup> 'wild reindeer' : keδerona<sup>2</sup> 'our many wild reindeer'

(In the book the letter V designates several different vowels in the suffixes.)

## 1.2. Morphology

#### 1.2.1. Some general remarks

The parts of speech are: noun, adjective, numeral, pronoun, verb, adverb, postposition, conjunction, interjection and connective particles.

The grammatical number is expressed by means of the opposition of the singular, dual and plural forms.

The meaning of the cases is expressed by means of suffixes added to nouns, adjectives, pronouns and substantivized verbs, in their fixed forms they belong also to adverbs and postpositions. There are three declensions: the main (non-possessive), possessive and desiderative ones. There are seven cases: nominative, genitive, accusative, lative, locative, ablative and prolative (in the desiderative declension only three: nominative, accusative and desiderative). The possession is expressed by means of the genitive case or possessive suffixes which are there for all three persons of all three numbers.

Local orientation is based on the three-member distribution: the suffixes of local cases of nouns, adverbs and postpositions are divided among the lative (to where?), locative (where?) and ablative (from where?). An additional fourth local characteristic is expressed by the prolative case (along what?, through what?).

The verbal negation is expressed by means of the combination of the main verb with a preceding particular auxiliary negative verb: the auxiliary verb is conjugated according to general rules but the main verb is in a special inconjugated negative form. There are also some verbs of absence - non-possessiveness.

Six moods are contrasted: indicative, conjunctive, imperative, optative (which compensates for the lack of the 1st person of the imperative), quotative and interrogative. There are three tenses: aorist, preterite and future. Tense forms are contrasted practically only in the indicative mood.

The category of person with nouns is expressed by means of possessive suffixes, differing in all three numbers of all three persons and used in nouns, pronouns, substantivized verb, adverbs and postpositions. The category of person with verbs is expressed by means of particular personal suffixes of the verb, differing in all three numbers of all three persons.

There are three conjugations: subjective, objective and reflexive. These conjugations differ from each other by personal suffixes. In addition to this the objective conjugation uses numerical suffixes, referring to all three numbers of the object. In the case of the reflexive conjugation the person of the subject and object is the same and a separate suffix indicates reflexivity.

#### 1.2.2. Noun

Depending on the final sounds of the word stem, nouns can be divided into two groups: 1. with a final sound other than a laryngal plosive stop, e.g. d'uda 'horse'; 2. withs a final laryngal plosive stop, e.g. tau? 'Nganasan'. Either group uses variants of suffixes with a different initial sound, e.g. Loc d'uda-han, tau-kon.

#### 1.2.2.1. Main declension

The case suffixes are combined with numeral markers (which could have merged into one another), often in a fairly complex manner (see Table 4).

TABLE 4: CASE ENDINGS COMBINED WITH NUMERAL MARKERS

Singular		Plural
Nominative	18	-2
Genitive	_?	-2
Accusative	*	-2
Lative	-d/-t	-hįδ/-gįδ/-kįδ
Locative	-hVn/-gon/-kon	-hiౖn/-giౖn/-kiౖn
Ablative	-hVδ/-gįδ/-kįδ	-hit/-git/-kit
Prolative	-on/-mon	-in/-on

The dual case forms have been produced on the basis of an uninflected dual form with the suffix -hi²/-gi²/-ki² by adding respective singular case endings of some postpositions (mainly na-) in local cases, e.g. DuNom-Gen-Acc d'ogo-hi² 'two traps': DuLat d'ogo-hi² ng-0 'to two traps': DuLoc d'ogo-hi² ng-n 'at two traps': DuAbl d'ogo-hi² ng-δ 'from two traps': DuProl d'ogo-hi² na-on 'alongside two traps'.

Along with the formation of the plural nominative the shift in the word stress usually occurs, e.g. d'o·tu 'goose': PlNom d'otu-?, mo·ga 'forest': PlNom moga-?.

In forming the plural genitive and accusative the rise of the stem vowel can be observed, e.g. d'aha-? agga? 'rivers are big': d'ahu-? gaj? kudaha 'the estuaries of the rivers are far', biomo-? 'superiors': biomi-? wada? 'the superiors's words'.

The accusative, substantially, has no separate case ending: the definite object is in the nominative (see (1)a, (2)a), the indefinite object - in the genitive (see (1)b, (2)b).

- (1) a me? kaarabo tent-Nom strike-Aor1Sg 'I struck the tent.'
  - b meoo-? kaaraoo? tent-Gen to strike-Aor1Sg 'I struck a tent.'
- (2) a d'aha-? moteδa river-PINom cross-Aor3Sg 'He crossed the rivers.'
  - b d'ahu-? motuηa
     river-PlGen cross-Aor3Sg
     'He crossed rivers.'

Substantially, the eighth case is a translative with the suffix -Vs, one of whose several additional meanings is the essive, e.g. ese-es 'being father (as father)', tu ibl'ajgu-us kani 'the fire became small'.

#### 1.2.2.2. Possessive declension

Different possessive suffixes are used with different numbers and cases. Both the singular and the dual and plural have their own possessive suffixes. In the singular

there are possessive suffixes for the nominative, genitive and accusative. In the dual and plural there are possessive suffixes for the nominative-accusative and genitive. (See Table 5.) In all three numbers local cases use possessive suffixes of the genitive, whereas in the lative they are combined not with the common lative ending -d/-t, but with the separative co-affix -hV-/-go-/-ko- (see (5)).

TABLE 5: POSSESSIVE SUFFIXES

		Singular	Dual	Plural
			Singular	
Nominative	1P	-b', -j	-bi?, -j?	-ba?, -a?
	2P	-r	-ri?	-ra?
	3P	-δa	$-\delta i^{\gamma}$	$-\delta u^{\gamma}$
Genitive	1P	-ń	-n2	-na?
	2P	-d	-di?	-da?
	3P	-da	-di?	-du?
Accusative	1P	-b', -j	-b'?, -j?	-ba?, -a?
	2P	-d	-di?	-da?
	3P	-da	-di?	-du?
		D	ual and plural	
Nominative-	1P	-ń	-ń?	-na?
accusative	2P	-δ	-δ <i>i</i> ?	-δa?
	3P	$-\delta a$	$-\delta i^{\gamma}$	$-\delta u^{\gamma}$
Genitive	1P	-ń	- <i>ń</i> ?	-na?
	2P	-t	-ti?	-ta?
	3P	-ta	-ti?	-tu?

In the nouns with the final sounds a, o and o of the stem, the rise of the final vowel can be observed in the nominative, genitive and accusative of the plural, e.g. loba 'ski': lobi-na? 'our skis', kasa 'man': kasi-na? 'our men', d'ogo 'trap': d'ogu-na? 'our traps', bu? 'dog': buno-na? 'our dogs', bi? 'water':  $bi\delta o-na$ ? 'our waters'. (Examples see (3)-(5).)

In the same forms of a number of terms denoting family connections, there is an element -ni-/-di- between the stem and the possessive suffix, e.g.  $\bar{e}$ -ni-na? 'our mothers',  $ka\delta a$ -ni-na? 'our grandmothers'.

Examples of use:

- (3)  $\bar{g}$ -b'  $te\delta a^2$   $to\delta a$  mother-NomPx1Sg now come-Fut3Sg 'My mother will come now.'
- (4) abaa-ń page serdaδ? sister-GenPx1Sg coat put on-Fut1Sg
  'I will put on my sister's coat.'
- (5) me-ko-da? okka eńco cua? tent-LatPx1Pl many people-Acc enter-Aor3Pl 'Many people entered our tent.'

#### 1.2.2.3. Desiderative declension

This declension expresses something assigned to someone or something and has only three forms - the nominative, genitive and desiderative. The marker of the declension is the  $-\delta V-/-dV-/-tV$ , preceding possessive suffixes. (See Table 6.)

#### TABLE 6: DESIDERATIVE DECLENSION PARADIGM

#### Nominative

1Sg te-δo-j (te-δo-b') toa 'Reindeer for me came.'

2Sg te-δo-r toa 'Reindeer for you came.'

3Sg te-δο-δa toa 'Reindeer for her/him came.'

1Du te-δo-j? (te-δo-b') toa 'Reindeer for the two of us came.'

2Du te-δo-ri? toa 'Reindeer for the two of you came.'

3Du te-δο-δi? toa 'Reindeer for the two of them came.'

- 1P1 te-δo-? (te-δo-ba?) toa 'Reindeer for us came.'
- 2Pl te-δo-ra? toa 'Reindeer for you came.'
- 3Pl te-δο-δu? 'Reindeer for them came.'

#### Accusative

- 1Sg te-δo-j tidiaδ? 'Reindeer for myself I bought.'
- 2Sg te-δo-d tidiad 'Reindeer for yourself you bought.'
- 3Sg te-δo-da tidia 'Reindeer for her/himself s/he bought.'
- 1Du te-δο-j? tidiaj 'Reindeer the two of us for ourselves bought.'
- 2Du te-δo-di? tidiari 'Reindeer the two of you for yourselves bought.'
- 3Du te-δo-di? tidiahi? 'Reindeer the two of them for themselves bought.'
- 1Pl te-δō-? tidiā? 'Reindeer we for ourselves bought.'
- 2Pl te-δo-da? tidiara? 'Reindeer you for yourselves bought.'
- 3Pl te-δo-du? tidia? 'Reindeer they for themselves bought.'

#### Desiderative

- 1Sg te-δo-ń bunek pońηαδ? 'As a reindeer for myself I keep a dog.'
- 2Sg te-δo-d bunek pońnad 'As a reindeer for yourself you keep a dog.'
- 3Sg tg-δo-da bungk pońηa 'As a reindeer for her/himself s/he keeps a dog.'
- 1Du te-δo-ń bunek pońηaj? 'As a reindeer for ourselves the two of us keep a dog.'
- 2Du  $te^{-\delta o di^2}$  bunek pońnari? 'As a reindeer for yourselves the two of you keep a dog.'
- 3Du te-80-di? bunek pońnahi? 'As a reindeer for themselves the two of them keep a dog.'
- 1Pl te-δo-na? bunek pońηā? 'As a reindeer for ourselves we keep a dog.'
- 2Pl te-δo-da? bunek pońηa? 'As a reindeer for yourselves you keep a dog.'
- 3Pl te-δo-du? bunek pońηα? 'As a reindeer for themselves they keep a dog.'

#### 1.2.3. Adjective

## 1.2.3.1. Some general remarks

There are a number of adjectives that have no specific suffixes, e.g. *utik* 'bad', *sojδa* 'good', *lodo* 'low', *piδe* 'high'.

Alongside of these there are various suffixal adjectives, e.g. buse-saj ne 'a married woman' (buse 'old man'), bite-δa 'waterless' (bi² 'water'), uδα-δiδa 'handless', moga-he 'belonging to the forest' (moga 'forest'), same-raha 'wolf-like', narδe-de 'red' (participle from narδe-d' 'to be red'), polδe-de 'black' (participle from polδe-d' 'to be black').

An adjective does not agree with the following main word either in number or case, e.g. agga koja 'big sterlet': locative agga koja-hone: plural ablative agga koja-hit. As an exception, we can refer to the use of the adjective instead of an elliptical noun and as a predicate in the nominal conjugation.

With the aim of strengthening a possessive connection, sometimes a respective possessive suffix may be added to the main word of an attribute, e.g. <u>keδer?</u> **koba-δa** nul'? muju? 'the wild reindeer skin is very strong' ("its-skin of-the-wild-reindeer ...").

## 1.2.3.2. Comparison

The comparative degree is formed by means of an adjective in the positive degree (in the nominative form), the word to be compared - in the abaltive form, e.g.

(6) a mod' kasaj abaa-ha8oń d'u8e

I-Gen comrade-Px1Sg older sister-AblPx1Sg young-Nom

'My comrade is younger than my older sister' ("... from-my-older-sister young").

b nihoj no-δod boδa

strength-Px1Sg you-Abl more than enough

'I have more strength than you' ("My-strength from-you more-than-enough").

c diδer diδe-hoδna? padia?

kettle-Px2Sg kettle-AblPx1Pl full

'Your kettle is more full than our kettle' ("Your-kettle of-our-kettle full").

#### 1.2.4. Numeral

#### 1.2.4.1. Cardinals

- $1. \eta \bar{o}^{2}$
- 2. sibe
- 3. nehu?
- 4. teto
- 5. sobboreggo
- 6. mottu?
- 7. se?o
- 8. sidi?eto
- 9. nēsā
- 10. biw?
- 11. no? bodade
- 12. side bodade
- 13. nehu? bodade
- 14. teto bodade
- 20. sidiu?
- 21. sidiu? ηō?
- 30. nehibi?
- 40. tetuj?
- 50. sobboregguj?
- 60. motuj?
- 70. se?uj?
- 80. sibetuj?
- 90. nēsau?
- 100. ju?

The numerals do not agree in the attributive function with their main word on no account, e.g. met siδe tea toa 'two reindeer came up to the tent', siδe kateeda ēda koddod poδarahuδa, nehuda kerta koddohoda poδariδa 'two reindeer oxen harnessed he to his mother's sledge, two harnessed to his own sledge' ("two reindeerox ..."), odi sobreg si² katee noa 'the young man caught five draught reindeer oxen' ("... five ... reindeer-ox"), mottu² seδor kaδa 'six polar foxes slew he' ("six polar-fox ..."). (An exception see 1.3.3.)

#### 1.2.4.2. Ordinals

As a rule, the ordinals are formed from cardinals by means of the suffix -de.

- 1. orδede
- 2. nekujde
- 3. nehode
- 4. tetode
- 5. sobode
- 6. motode
- 7. se?ode
- 8. sibetode
- 9. nesatode
- 10. biwde
- 100. d'urde

#### 1.2.4.3. Other numerals

C ollective numerals are formed, combining a separate word, namely a form  $e^{s}$  of the auxiliary verb 'to be', with cardinal numerals, e.g.  $si\delta e$   $e^{s}$  'we two, the two of us',  $mottu^{2}$   $e^{s}$  'we six, the six of us'.

D is tributive numerals are postpositional constructions of cardinals, combined with the postposition  $lo\delta$ , e.g.  $si\delta e^2 lo\delta$  by (in) twos',  $bi\delta^2 lo\delta$  by (in) tens'.

It er at ives are the plural forms of cardinals, e.g.  $\eta obu^2$  'one time, once',  $nehuro^2$  'three times, thrice'.

For fractional numerals cardinals are combined with the word bo? 'a half, e.g. nehu? bo? 'one-third', teto bo? 'one-fourth'.

The temporals are formed from cardinals by means of the suffix -2, e.g.  $or\delta ede^2$  'the first time',  $ngkujde^2$  'the second time'.

#### 1.2.5. Pronoun

## 1.2.5.1. Personal pronouns

In declining personal pronouns two-member constructions are used, the second member of which is either an independent word stem si- or a postpositional stem no-(see Table 7). The first member may be lacking (see (10)).

TABLE 7: PARADIGM OF PERSONAL PRONOUNS

	Singular	Dual	Plural
Nominative Genitive Accusative Lative Locative Ablative Prolative	mod' siń	modini? 'we two' modin? si∈? modin? si∈? modin? non? modin? nonen? modin? noonen?	modina? 'we' modina? siôna? modina? siôna? modina? nona? modina? nonna? modina? noôna?
Nominative Genitive Accusative Lative Locative Ablative Prolative	ū 'you'  ū sit  ū sit  ū nod  ū nonęd  ū noδod  ū noonęd	ūdi? 'you two' ūdi? siδti? ūdi? siδδi? ūdi? nodi? ūdi? nondi? ūdi? noδdi? ūdi? noδdi?	ūda? 'you'  ūda? siδta?  ūda? siδδa?  ūda? noda?  ūda? nonda?  ūda? nooda?  ūda? nooda?
Nominative Genitive Accusative Lative Locative Ablative Prolative	bu 's/he' bu sita bu sita bu noda bu nonda bu nooda bu nooda	budi? 'they two' budi? siti? budi? siδδi? budi? nodi? budi? nondi? budi? nobdi?	budu? 'they' budu? siδtu? budu? siδδu? budu? nodu? budu? nondu? budu? noδdu?

Examples of use:

- (7) ū kuhoδ tosad? you from where drive-Int2Sg 'Where did you drive from?'
- (8) ū komδor kunng? you house-Px2Sg where 'Where is your house?'
- (9) mod' kamδuj d'oho? barhon ηa I-Gen house-Px1Sg river-Gen bank-Loc be-Aor3Sg 'My house is on the bank of the river.'
- (10) četa? siδδa? moditaδ? tomorrow you-PlAcc see-Fut1Sg 'I will see you tomorrow.'

#### 1.2.5.2. Other pronouns

R e f l e x i v e pronouns are pairs of words whose first component consists of personal pronouns, the second is a separate word stem ker-, combined with respective possessive suffixes, e.g. mod' kerin' 'I myself' :  $\bar{u}$  kerit 'you yourself' : bu kerta 's/he her/himself' : modin' kerin' 'we two ourselves'.

Interrogative pronouns are kurse 'which?', sea 'who?' (used only when concerning humans) and obu 'what?' (used when animals and lifeless objects are concerned).

By means of the suffix -hóa are formed in definite pronouns kursehóa 'a kind of', sēhóa 'someone' ja obuhóa 'something'.

N e g a t i v e pronouns are formed from interrogatives by means of the suffix -hôru, e.g. obuhôru 'nothing'.

Examples of use:

- (11) obuhoru teδaru neδ? mode?
  nothing so far not be-Aor1Sg see-Neg
  'So far I see nothing.'
- (12) ūda? kerta? noδda? nodabuš

you-Pl yourselves-Px2Pl PostAblPx2Pl hear-Prt1Sg 'I heard it from you yourselves.'

#### 1.2.6. Verb

Depending on the final sounds of the word stem the verb can be distributed into two groups in principally the same manner as the noun and either group uses the variants of suffixes with different initial sounds (see 1.2.2).

Seven moods are contrasted: indicative, conjunctive, imperative, optative, quotative and interrogative. There are three tenses (practically only in the indicative mood): aorist, preterite and future. The verb has three conjugations: subjective, objective and reflexive. These conjugations differ from each other by personal suffixes. In addition to this the objective conjugation uses numerical suffixes, referring to all three numbers of the object. In the case of reflexive conjugation a separate suffix indicates reflexivity.

#### 1.2.6.1. Finite forms

The aorist is either unmarked or with the marker  $-\eta V-/-V-$ . The temporal meaning of the aorist depends on the aspect of the verb: a prolonged and/or recurrent action should be understood as taking place in the present, a short-time and/or single action as having taken place in the past whereas the influence of the latter is still felt in the present. A distinctly past action is expressed by the preterite with the marker  $-\frac{5}{-}\frac{5}{6}-\frac{d'}{-}t'$ , whereas the marker is placed after personal suffixes. The future action is expressed by means of the future marker  $-\frac{d}{-}\frac{dV}{-}t-\frac{t}{-}tV$  before personal suffixes.

The objective conjugation uses one type of personal suffixes when the object is in the singular and another type of them with the object in the dual or plural. In the case of the dual object the dual marker -hu-/-gu-/-ku- precedes the dual personal suffixes of the second type and in the case of the plural object the rise of the stem vowel can be observed. The marker of the reflexive mood is -i- which is standing before personal suffixes.

In the following personal suffixes have been presented for all the tenses (for the preterite together with preterite marker) in all the moods besides the imperative (see Table 8).

#### TABLE 8: PERSONAL SUFFIXES

Subjective	Ob	jective	Reflexive
conjugation	conjugation		conjugation
	Singular	Dual and plural	
	object	object	

Aorist and	1Sg	-89	-a, -b	-n	-j?, -b*?
future	2Sg	-d	-r	-δ	-d'
	3Sg	-	$-\delta a$	-δa	-82
	1Du	-j?, -b'?	-j?, -b'?	$-\dot{n}^{2}$	-ń?
	2Du	-ri?	-ri?	$-\delta i^{\gamma}$	$-\delta i^{\gamma}$
	3Du	-hi?	$-\delta i^{\gamma}$	$-\delta i^{2}$	-hi?
	1Pl	-a?, -ba?	-a?, -ba?	-na?	-na?
	2P1	-ra?	-ra?	-δa <sup>2</sup>	-δa?
	3P1	-2	$-\delta u^{\gamma}$	$-\delta u^{\gamma}$	-89
Preterite	1Sg	-δòd′	-bóś	-noś	-nid', -bid'
	2Sg	-dòś	-ròś	-δċś	-diś
	3Sg	-Š	-8aš	-8aš	-8òd'
	1Du	-bid'	-bid'	-nid'	-nid'
	2Du	-rid'	-rid'	-8id'	-δid'
	3Du	-hid'	-δid'	-δiď	-hid'
	1Pl	-bat'	-bat'	-nat'	-nat'
	2PI	-rat'	-rat'	-Sat'	-δat'
	3P1	-t'	-δòd′	-δòd′	-δòd′

The imperative has its own personal suffixes (see Table 9), a distinct mood marker is lacking.

TABLE 9: PERSONAL SUFFIXES OF IMPERATIVE

Subjective	O	bjective	Reflexive
conjugation	conjugation		conjugation
	Singular	Dual and plural	
	object	object	

2Sg	_?	-d, -δ	-n?	-82
3Sg	-j, -b´	-da	-da	-d
2Du	-ri?	-ri?	-δi?	-δi <sup>2</sup>
3Du	-gi?	-di?	-di?	-gi?
2Pl	-ra?	-ra?	-δa <sup>2</sup>	-δa?
3P1	-j?, -b'?	-du?	-du?	-d?

## TABLE 10: EXAMPLES OF FINITE VERBAL PARADIGMS

## INDICATIVE

## SUBJECTIVE CONJUGATION

Aorist	Preterite	Future
direδ? 'I live.'	direδod' 'I lived.'	diredaδ? 'I will live.'
dire 'S/he lives.'	direś 'S/he lived.'	direda 'S/he will live.'
direā? 'We live.'	direbat' 'We lived.'	diredaa? 'We will live.'
poguηad 'You are fishi be	ng.' pogunadòś 'You	
		fishing.'
poguηaj? 'The two of u	as are pogunabid' 'The t	wo of us were pogudaj? 'The two
fishing.'	fishing.'	of us will be
		fishing.'
poguηa? 'They are fish	ing.' pogunat' 'They we	ere fishing.' poguda? 'They will
		be fishing.'

## OBJECTIVE CONJUGATION

Singular object Dual and plural object

#### Aorist

kaδā 'I caught one.'

kaδahun 'I caught two.'

kaδaδa 'S/he caught one.'

kaδin 'I caught several.'

kaδari? 'The two of you caught one.'

kaδaā? 'You caught one.'

Preterite

Future

kaδaböś 'I caught one.'

kaδadahun 'I will catch two.'

kaδaδaś 'S/he caught one.'

kaδadin 'I will catch several.'

#### REFLEXIVE CONJUGATION

Aorist

Preterite

nerid' 'You stood up.'

neridis id.

nerihi? 'The two of them stood up.'

nerihid' id.

nerina? 'We stood up.'

nerinat'id.

#### IMPERATIVE

Subjective conjugation Objective conjugation

Reflexive conjugation

dire? 'Live!'

kadaδ 'Drag away one!'

adeδ? 'Sit!'

direb' 'Let him live!'

kadada 'Let him drag away

adegi? 'Let the two of them

one!

sit!

direri? 'The two of you kadahun? 'Drag away two!'

adeδa? 'Sit!'

live!

direra? 'Live!'

kadan? 'Drag away several!'

aded? 'Let them sit!'

Clause examples of the use of the imperative: otubnoju d'oho? barhon direra?! 'in autumn live on the bank of the river!', siδe kolihi? mekod kadahun?! 'take home two fish!', ekkon adeδ?! 'sit here!'.

The conjunctive marker is -ni-, which precedes personal suffixes and besides there is a marker which coincides with the preterite marker and follows personal suffixes, e.g. kani-ni-δo-d' 'I would drive': kani-ni-do-ś 'you would drive'.

The optative marker is -hogu-, e.g. pe d'ogod kani-hogu-δ? 'I would better go to the wooden trap!', ekke d'ad kani-hogu-ā? 'let's better go to this place!'.

The quotative marker is -bi-, e.g. kani-bi-δ? 'I am said to have driven': kani-bid'you are said to have driven', ow?, buse moga? taha? kani-bi 'oh, the old man is said to have driven to the back of the forest'.

The interrogative marker is, in the case of the verb form with the preterital meaning -sa-/-d'a-/-t'a-/-ca-, e.g. kunne dire-sa-d? 'where did you live?', kuo? pu-d'ar? 'where did you put (it)?', kuń? kino-ca-d? 'how did you sing?'.

#### 1.2.6.2. Non-finite forms

The marker of the infinitival gerund is  $-\dot{s}/-\dot{s}/-d'/-t'/-\dot{c}$ , e.g.  $t\bar{o}-\dot{s}$  'coming, to come', kaara-ś 'lowering, to lower', d'o-t' 'losing, to lose'.

The conjunctive gerund is formed by means of the suffix -bu?/-b?/-pu?/p?, e.g. met cu-b? sojδa? 'may (we/one) enter the tent?' ("to-the-tent if-entering good?"), kare mi-p? boa? 'may (we/one) give away the fish?' ("the-fish if-givingaway bad?"). Adding to it the genitive suffixes of the possessive declension, the conditional gerund is formed, e.g., kani-bu?-neń 'if I go': kani-bu?-ned 'if you go': kani-bu?-neda 'if s/he goes', kino-pu?-neń 'if I sing': kino-pu?-ned 'if you sing': kinopu?-neda 'if s/he sings'.

Enets has several participles, e.g. dire-da 'living': dir-ē 'the one who lived': dire-wda 'the one who has to live' : dire-wδaj 'the one who has not lived yet', kodi-da 'sleeping': kodi-j 'the one who slept': koda-wda 'the one who has to sleep': kodi-wδai 'the one who has not slept yet'. Example of use: ekke ne dire-wδaj 'the woman has not slept yet'.

#### 1.2.6.3. Negation

The negation of the verb is formed by conjugating a particular negative auxiliary verb ne- 'not be' while the main verb follows it in a special unchangeable negative form with the marker -?, e.g. ekkon ne-δ? dire-? 'I do not live here', ne-j? ner-? 'I did not get up', ne-δa kaδa-? 's/he did not catch the haul'. In the case of the imperative the stem of the negative auxiliary is i-, e.g.  $i-\delta^2$  neber-?! 'do not run!'.

There are also other negative auxiliary verbs used in the same manner, e.g. keti-j? sumo-? 'I was very close to falling down', buni-δo-d' man-? 'I did not say'.

Besides there are verbs indicating the absence or inability, e.g.  $ekke\ d'ahon\ ke\delta er^2$  d' $ag\dot{o}^2$  'there are no wild reindeer at this place' ("... wild reindeer are-absent"),  $d'odu^2\ s\bar{e}h\dot{o}ru\ l\dot{o}\delta ia\delta^2$  'no-one is able about swans' ("swans no-one can-not-thev").

There are also negative particles, e.g. d'agó, sēhòru ni kań? 'no, no-one went away', (from Russian) ni, ni, tiker kerhada torse 'no, no, it is just so'.

#### 1.2.6.4. Aspect

The most common suffixes of the aspect are as follows.

The inhoative -ro-/-lo-, e.g.  $d'a\delta-ro-\dot{s}$  'to start out on foot'  $(d'a\delta o-\dot{s})$  'go on foot'),  $d'a\delta u-lo-\dot{s}$  'to start to walk'  $(d'a\delta u-d')$  'to walk'). These inhoatives conjugate according to the reflexive conjugation, e.g.  $d'a\delta ulej$ ? 'I started to walk':  $d'a\delta ulej$  'you started to walk':  $d'a\delta ulej\delta$ ? 's/he started to walk'.

The d u r a t i v e -gu--ku-, e.g.  $ba\delta a$ -gu- $\acute{s}$  'to be bringing up' ( $ba\delta a$ - $\acute{s}$  'to bring up'), d'o-ku- $\acute{s}$  'to lose' (d'o-t' id.).

The pluralitive -?- or its trace, e.g. to-d' 'to keep coming' (to-s' 'to come'), moto-d' 'to keep cutting' (mota-s' 'to cut'),  $o\delta \underline{i}bu$ -d' 'to keep exposing oneself ( $o\delta \underline{i}$ -d' 'to expose oneself'), togru-d' 'to keep asking' (tog-d' 'to ask'),  $mod\underline{i}su$ -d' 'to observe' ( $mod\underline{i}$ -t' 'to see'). A few pluralitives express an interrupted to-and-from action, e.g. sobusu-d' 'to keep taking out and putting in' (sobu-t' 'to take out').

The c u m u l a t i v e -do-/-to-, e.g. souhu-do-ś 'to keep improving, getting better' (souhu-d' 'to improve, to get better'), sobu-to-ś 'to keep providing' (sobu-t' 'to provide').

The factitive - $\delta a$ -, e.g. olasne  $\bar{e}bi^2$  ka- $\delta a$ - $bi\delta a$  'the sorceress must have killed my mother' (ne  $k\bar{a}$  'the woman died').

The frequentative -re-, e.g. minse met pe  $\dot{c}u$ -re 'the old woman brought firewood into the tent' (odi met  $\dot{c}u$ -a 'the young man entered the tent').

The intransitive -ta-, e.g. mod' ēhań perδi-ta-guaδ? 'I am being helpful to my mother' (mod' ēb' perδi-goδ? 'I help my mother').

The finitive -wd'/-od', e.g. met kani tehi? kaδa-wd' 'he entered the tent to slay two reindeer'.

#### 1.2.6.5. Peculiarities of verb forms

In the objective conjugation the verb form may, by itself, express both the subject and the object, e.g.  $k\bar{a}sa$  oddoda d'ad nerta $\delta a$  'the man stopped his boat on the bank' ("... he-stopped-it").

The other form of the conjunctive, besides the above-described already (see 1.2.6.1), is the one in which the suffix -ni- is followed by the personal suffixes of the agrist.

whereby its meaning expresses a wish or an urgent appeal, e.g. d'oho? barhoδ meδ? deδru? šimo-ni-δi? 'from the river bank towards the tent do run away'.

The auditive form with the suffix -muno-/-ono-/-ōnu- is very near to an independent mood, expressing an auditively perceived action, e.g. pehon bunek ma $\delta u$ -muno- $\delta a$  'the dog is heard barking outside' ("the-dog is-barking-to-hear-it ..."), me $\delta o$ ? tahan tia? d'a $\delta o$ -ōnu- $\delta u$ ? 'the reindeer are heard walking behind the tent' ("... the-reindeer are-walking-to-hear-them").

The pairs of verbs in which the first component (an auxiliary verb) does not conjugate but the second (a main verb) does are widely used, e.g. onat' pebi 'he began to eat', d'agów, sēhōru pinōju kaniš löδiaδ? 'no, at night no-one can go'.

#### 1.2.6.6. Noun conjugation

In Enets not only verbs can be cojugated but also nouns, adjectives, numerals, pronouns and participles from the substantivized verb forms. They can occur in the aorist and preterite, however, in the latter only exceptionally. (See Table 11.)

TABLE 11: EXAMPLES OF THE CONJUGATION PARADIGM OF NOUNS

Singular	Dual	Plural
	Aorist	
1P mod' eseδ? 'I am father'	modi? esej? 'the two of us are fathers'	modina <sup>2</sup> esē <sup>2</sup> 'we are fathers'
2P $\bar{u}$ esed 'you are father'	ūdi? eseri? 'the two of you are fathers'	ūda? ęsęra? 'you are fathers'
3P bu ese 'he is father'	budi? esehi? 'the two of them are fathers'	budu? ese? 'they are fathers'
	Preterite	
1P mod' eseδòd' 'I was father'	modiń esebid' 'the two of us were fathers'	modina? esebat' 'we were fathers'
2P <i>ū ęsędòś</i> 'you were father'	ūdi? eserid' 'the two of you were fathers'	ūda? eserat' 'you were fathers'

3P bu eses 'he was father

budi? esbat' 'the two of budu? eset' 'they were

them were fathers'

fathers'

Examples of other parts of speech: mod' ibl'aguδ? 'I am small' : ū ibl'aigud 's/he is small': budu? ibl'ajgut' 'they were small', mod' seδ?? 'what am I?', kāšina? söjδa kad'ada? 'our men are good hunters' ("... are-huntings").

#### 1.2.7. Particle

#### 1.2.7.1. Adverbs

The advers of place often have four local case forms, e.g. kuo? 'to where?' kunne 'where?' : kuhoδ 'from where?' : ku²on 'by which way?', tosi? 'to down, below' : tosin 'down, below,' : tosiô 'from below' : tosion 'by below'.

A suffix of the adverbs of t i m e is -noju, e.g. nara-noju 'in spring', otuδ-noju 'in autumn', pi-noju 'at night'.

The form of the adverbs of m a n n e r is often the prolative of adjectives, e.g. piδe-on 'high', d'ore-on 'deep', d'abu-on 'at length'.

Examples of s e v e r a l o t h e r forms of the adverbs: teδa? 'now', ηοkaδ 'always', pur δi? 'back', pone 'after'.

#### 1.2.7.2. Postpositions

The main word of postpositions is usually in the genitive, e.g. pe-? ir? '(to) under the tree': pe-? iron 'under the tree': pe-? iroδ 'from under the tree': pe-? iroon 'through under the tree', moga-? taha? 'to the back of the forest': moga-? tahan 'at the back of the forest': moga-? tahaδ 'from the back of the forest': moga-? tahamon 'through the back of the forest'. The postposition dium 'about; owing to, because of is of a very broad meaning. Furnished with possessive suffixes the postpositions form a category of postpositinal pronouns, e.g.  $\bar{u}$  diunad d'adularij? 'I came late because of you'.

Examples of use: kamo\(\delta\) mi? to\(\delta\) 'to come into the house', kamo\(\delta\) kewod to\(\delta\) 'to come to the house',  $kamo\delta^2$   $taha^2$  tos 'to come behind the house',  $kamo\delta^2$   $ir^2$ tekaras 'to go hiding under the house', kamoδ? ni? todas 'to climb on top of the house'; kamoô? min adis 'to sit inside the house', kamoô? kewhon adis 'to sit by the house', kamoδ? tahan adis 'to sit behind the house', kamoδ? iron adis 'to sit under the house',  $kamo\delta^2$  nin adis 'to sit on top of the house'.

## 1.2.7.3. Interjections and connective particles

Common interjections expressing surprise are ow? and how, expressing regret odei? expressing unpleasant feelings naa, and unpleasant surprise amii, when it is too hot nee, e.g. ow?, ekke derehon bujr esse! 'oh, your soup is delicious today!', amij, amij, ekkon oteow! 'oof, oof, it is stinking here!', amij, nibijo, merku? iduj toδa?! 'oho, Nibi, give me my arrow fast!', how, d'otu? toa?! 'oho, the swans have flown back!', ē, ē, matčimad komad! 'well, well, you want to woo!'.

When using an interjection, the direct address may be provided with a separate connective particle of addresses -jo, e.g. disi-jo, kaôa-jo, siôiń? kosaj?! 'grandpa, granny, come and take us!' (dise 'grandpa', kaδa 'granny').

In exclamatory sentences at the end of verb forms we can find the same connective particle -ōw/-ōw- as in interrogative sentences (see 1.3.4.4), e.g. kuo? d'aδad-ōw? d'ad nertaδ-ōw, or-ōw-?! odaδ-ōw, odaδ-ōw! "Where are vou driving? Make a stop near the bank, eat!" - "I'll eat, I'll eat!"".

## 1.3. Syntax

#### 1.3.1. Word order

Enets is essentially a typical SOV language. Consequently, the finite verb form - the predicate - is at the end of a sentence, as a rule, e.g. kāšina? kad'aś d'aδuηa?

'our men **go** hunting'. The negative auxiliary verb immediately precedes the main verb, e.g. d'od kamer kebon  $i\delta^2$   $d'a\delta ur^2!$  'don't walk near Dyo's grave!'.

The o b j e c t has a way of keeping to the word it belongs to, e.g. pg d'ogohon sgδor kaδada 'with a wooden trap s/he will catch a polar fox', ng meδ? mosa ponina 'the woman does household chores', agga kāsahi? biδ? ir? d'uδe kāsadi? ηοδδαδί? 'Two older brothers lowered their younger brother under the water'.

The place of an a d v e r b i a l depends on the context of a sentence. The adverbial modifying only the verb immediately precedes the verb, e.g.  $loj\delta a$   $e\delta noju$   $todaguj\delta^2$  'the flame was raising high up'. Sometimes and particularly when the adverbial modifies the whole sentence, it may be placed away from the verb, e.g.  $pi\delta eon$   $moga^2$  nion  $d'otu^2$   $tina^2$  'the geese are flying high above the forest',  $me\delta^2$  kgwhon kuraj koddo modia 'off the tent he saw packed sledges'. The adverbial follows the verb in the case of inversion, caused by a necessity to once more emphasize what was expressed by the verb, e.g.  $kertu^2$   $kani^2$   $erse^2$   $de\delta^2$  'they themselves went to the hole in the ice',  $pi^2$  d'odan bungk  $dinimūnu\delta a$   $me\delta^2$   $no^2$  kewhon 'at midnight the dog yelped at the door to the tent'.

The adverbial of time is usually at the beginning of a sentence, e.g. siranoju niba? seborobaś d'abuna? 'in winter his sons go hunting polar foxes'. The common principle states that the modifier is trying to immediately precede the word it modifies, as often the position of the modifier is the only indication about the mutual relationship between the modifier and the word modified, e.g. ekke derehon d'otu? pibeon čina? 'today the geese are flying high', orte sojbaan direbihi?, točigub pojbi? bobi? 'In the beginning two of them lived well, later their relationship got worse', ekke kibe torut' tara 'this cup needs cleaning', dibe tu? nib kaarabu? sojba? 'can the kettle be taken off?' ("... taking-off good?").

The regiminal word is usually placed immediately before the verb dictating the regimen, e.g. note d'oor koddohoneda kanta $\delta^2$  'it's last time I go driving on his sledge', sebor pe d'ogod derema 'the polar fox stumbled upon a wooden trap',  $\bar{u}$  mulod penaku pireda $\delta^2$  'I'll prepare your meal later', buser oddoboda me 'the old man made for himself a boat'.

The object is usually placed nearer to the verb than the adverbial, e.g. tuda ni?  $kami \ di\delta eda \ i\delta e$  'a bove the fire the girl hung a kettle'.

The attribute is placed immediately before its main word, e.g. pg kamoδ 'wooden house'. This position guarantees its differentiation from the predicate (the predicative, substantially), cf. on the one hand the preposition of the attribute in the sentence tgčiδa pi 'a frosty night' and the postposition of the predicate (predicative), on the other, in the sentence pi tgčiδa 'the night (is) frosty'. Immediately before its main word is the one of the attributes that describes the main word qualitatively. ekke

pe <u>d'ogó</u> mokatabat' 'this **wooden** <u>trap</u> was set up by us'. From among several qualitative attributes the one which indicates the material an object (the main word) is made of is placed in the immediate vicinity of the main word, e.g. <u>d'oho? barhong</u> piδe pe <u>kamoδ</u> oδ<u>i</u> 'on the bank of the river a tall **wooden** house can be seen'.

Quantitative attributes are mostly placed before the qualitative ones, e.g.  $d'ahong \eta o' posa \underline{pg} mokati$  's ingle rotten tree is lying about on the ground'. The attribute expressed by demonstrative, interrogative and dterminative pronouns is placed before the other ones, e.g.  $gkke \ nghu^2 \ soj\delta a \ \underline{kad'ada} \ \eta o' mekong \ direbi'$  'these tree good hunters live in one tent'. In the foremost position, i.e. the farthest away from the main word is the possessive attribute, e.g.  $\eta o' \ ng' \ si\delta e \ soi\delta a \ ng \ \underline{ne\delta a} \ tonngbi$  'a woman has two good daughters' ("one woman's two good \( \underline{herdaughter} \)..."). The processual attribute may be placed before the possessive attribute, e.g.  $ku'^2 \ pirkon \ pg'^2 \ ubhong \ adi\delta a \ kur \ \underline{i} \ k \ \underline{kami} \ mod \underline{i} pi$  'once he saw a raven girl who was sitting at the top of the tree' ("... tree's at-the-top sitting raven girl ...").

In fixed pairs of words the adjectival attribute may be placed after its main word, e.g. <u>se</u>? <u>lata</u> 'broad-faced' ("<u>the-face</u> **broad**"), <u>sej</u> <u>salaba</u> 'bright-eyed' ("<u>the-eye</u> bright"), <u>pajõe</u> <u>narõeda</u> 'red-cheeked' ("<u>the-cheek</u> red").

The above described material reveals also a more concrete position of the s u b j e c t in the sentence. The subject can be expressed by the nominative of a noun, adjective, pronoun and substantivized verbal form, e.g.  $tubikor\ kajako^2\ de\delta^2\ kode\delta^2$  'a little mouse lay down to sleep in the sun',  $ke\delta er\ kora\ ku\dot{c}isaj\ tubik\ oma\delta a\ 'a\ wild$  reindeer ox ate up the little mouse with the grass',  $gkker\ inak\ niw\ \eta a\ 'that\ must$  be Inak'.

#### 1.3.2. Constructions with non-finite verbal forms

These constructions substantially replace subordinate clauses which are practically lacking in Enets.

#### Attributive constructions

- (13) kare tidesuuj? nej? badun kaniś
  fish-Nom buying-Px1Du woman-Px1Du tundra-Lat drive-Prt3Sg
  'The woman from whom we bought fish was driving to the tundra' ("fish buying woman ...").
- (14) keδer? korahi? behana no? d'aδotacudi? d'adi? ni? wild reindeer ox-Du sturgeon Post meeting-PartPx3Du place-Gen name teδa? čerwinskij nuj

- now Chervinsky lake
  'The name of the place the wild reindeer ox met the sturgeon is now the island
  of Chervinsky.'
- (15) tonôju diregr baδec?
   in summer living-Px2Sg retell-Imp2Sg
   'Retell how you lived in summer!' ("In-summer your-living retell!")
- (16)  $n\bar{o}n$   $ni^2$  soab' new  $b\bar{i}s^2$  foot-GenPx1Sg on jumping-Px1Sg not be-Aor1Sg remember-Neg 'I do not remember my jumping on foot.'

## Objective constructions

(17) pinòju tatebu²ngń tehin gb' durtabi
at night waiking up-GenPx1Sg reindeer-Loc being forget-Aor1Sg
'When I woke up at night, I had forgotten my being among the reindeer.'

## Adverbial-attributive constructions

- (18)  $bi\delta^2$   $ir^2$   $t\bar{o}aha\delta oda$  bingda  $bika\delta a$  water-Gen under getting down-Px3Sg string-Px3Sg untie-Aor3Sg 'When he got down under the water he untied the string.'
- (19) ēdi? no? d'orirohaδdi? odi koddoda ań mother-GenPx3Du with talking-AblPx3Du young man sledge-Px3Sg again kuraδa tie-up-Aor3Sg 'After the two of them had talked to their mother, the young man tied his sledge up.'
- (20) neń kadema dion kareδa neδod' kani?
  wife-GenPx1Sg being sick because of fishing not be-Prt1Sg drive-Neg
  'I did not drive fishing because my wife was sick.'

- (21) sɨgra? niń kodiahaδοń ηδή desuma? snow-Gen on sleeping-AblPx1Sg leg-Px1Sg get sick-Aor3Sg 'Since I was sleeping on the snow, my legs got sick.'
- (22) pe² iron derenòju kodij kāsa to² barod
  tree-Gen under in the day-time slept man lake-Gen coast-Lat
  oδima
  appear-Aor3Sg
  'The man who had slept in the day-time under the tree appeared on the coast of
  the lake.'
- (23) tike mekon direda? kaδaod' kani?
  this tent-Loc living-Pl hunt-Ger go-Aor3Pl
  'Those living in this tent went hunting.'

The temporal limits are sometimes conveyed as follows.

- (24) sew dere? d'abôan kāsada d'agoôad ng? d'aôoj
  seven day-Gen during man-Px3Sg miss-Aor3Sg woman-Gen footprintolasng kobiôa

  PlAcc sorceress find-Aor3Sg
  'While her husband was missing seven days, the sorceress found the wife's foot-prints.'
- (25) pehon ponidahada olasne kāad komereδ? stick-Loc beating-LocPx3Sg sorceress die-Ger intend-Aor3Sg 'While he was beating her with his stick, the sorceress intended to die.'
- (26) tike môga môtôrodad ecephi? an kudahan kanihi? this forest passing-Px3Sg child-Du again far go-Aor3Du 'While he was passing the forest, the two of the children went far again.'
- (27) uda? tobta? modina? ękkon mole d'aguδā?

you-Pl coming we here already miss-Fut1Pl 'On your coming we'll not be here any more.'

Often the circumstances of what is going on are to be forwarded: the form or resort, reason, condition etc., e.g.

- (28) četa<sup>2</sup> sòjδa ηā egbuδa morogaδas kaniniδod' tomorrow fine weather being-GerPx3Sg cloudberry pick-Ger go-Conj1Sg 'If the weather is fine tomorrow, I'll go to pick cloudberries.'
- (29) siraas kanibuta te? beniõuda

  autumn-Tr coming reindeer-Pl come closer-Fut3Sg

  'When autumn comes, the reindeer will come closer'
- (30) tooś kanibuta ań kudahad kanta?
  summer-Tr coming again far go-Fut3Pl
  'When summer comes, they'll go far again.'

## 1.3.3. Congruence

Congruence occurs seldom in Enets and only in the case of the following constructions.

The subject and predicate agree in the number and person (see also 1.2.2), e.g. sodl'a lodoon <u>čina</u> 'the swallow is flying low': sodl'a-? lodoon <u>čina-?</u> 'the swallows are flying low', baahon buse, minse <u>adi-hi?</u> 'on the bed the old man and the old woman are sitting two together' ("... the-old-man, the-old-woman <u>are-sitting-two"</u>), ng-?, buse ped <u>oδibi-?</u> 'the women and the old man went out' ("the-women, the-old-man out <u>went"</u>).

After the numeral siδe 'two' the word may occur in the dual form, e.g. agga koj? siδe d'aδohon siδe keδer? kora-hi? banohi? 'on either side of the big mound two wild reindeer oxen are lying' ("... two ... ox-two ..."), siδe agga nio-hu-δa sireo kad'aδodi?, tojo kad'aδodi? soče kataδi? 'his two older sons slay many winter birds, summer birds' ("two ... sun-two-his ...").

Two homogeneous parts of the sentence of the same kind can both be furnished with the marker of the dual, e.g.  $kaja^2$  pokutókon agga  $ka\delta a-ha-\delta i^2$ ,  $dise-hu-\delta i^2$  direhi? 'towards the sun-setting your old granny and grandpa live' ("... granny-two-your-two, grandpa-two-your-two...").

The modifier and the modified can both have the same possessive suffix, e.g.  $si\delta e$ -r  $t\underline{e}$ -r  $\eta ul'$   $soj\delta a$  'two of your reindeer are very good' ("two-your reindeer-your ..."), toa-j d'a-j kudaha niw  $\eta a$ ? 'I have far to go' ("going-my distance-my far is").

The person and number of a personal pronoun are repeated by the main word, e.g. mod'  $kam\delta u - j$   $d'oho^2$  barhon  $\eta a$  'my house is on the bank of river' ("my house-my ..."),  $\bar{u}$   $oddo-\delta o - j$  toa 'the boat for you came' ("your boat-for-you came").

In the objective conjugation the congruence appears when the number of the object is expressed in the form of the verb, e.g. <code>gkke sgδόr kaδar</code> 'this polar fox you slew': <code>gkke sgδόrhi</code>? <code>kaδahuδ</code> 'these two polar foxes you slew' ("... polar-foxes-two slew-two-you"): <code>gkke sgδόr kaδiδ</code> 'these polar foxes you slew' ("... polar-foxes-several slew-several-you"), <code>nondi</code>? <code>ēdi</code>? <code>tidi</code>?, <code>ηubaj</code>, <code>uδa</code>? <code>bese</code>, <code>tuboo kadatujδi</code>? 'their mother's <code>comb</code>, <code>thimble</code>, <code>ring</code>, <code>mangling</code> bat <code>took</code> with them' ("... <code>took-several-they-two</code>"), <code>niδa keδer</code>, <code>sgδόr</code>, <code>modde kaδiδu</code>2 'his sons <code>catch</code> wild <code>reindeer</code>, <code>polar foxes</code>, <code>foxes</code>' ("... <code>catch-several-they-several"</code>).

#### 1.3.4. Other syntactical relations

#### 1.3.4.1. Some general remarks

Principally each part of the sentence can be expressed by almost each part of speech. Concerning adverbs, this use is limited since they cannot occur as attributes or predicates. For example, the subject can be expressed by a noun in the nominative case, e.g.  $ded'u^2$  kudahan kani? 'the swans went far', but at the same time by the nominative case of a substantivized verb form, e.g.  $ke\delta er^2$   $de\delta^2$  badima mole  $d'a\delta a$  'the hunting of wild reindeer is in full swing already', or by the nominative case of a numeral, e.g.  $biko\delta$   $nehu^2$  kai 'from ten remained three'.

The Enets nominal compound predicate is formed by means of the auxiliary verb e'to be', e.g. d'uδe kāsaδu² sojδa kad'ada ebi 'their younger brother is said to be a
good hunter', seδ² esaδ²? 'what was I?' ("what-I was-I?"), bu esees eδa 'he will be
father', mod' ibl'ajguδ² eδaδ² 'I will be small' ("I small-I be-will-I").

Instead of the above-observed constructions sometimes the following can be used: agga negš kanihi? 'the two of them became grown-up' ("... women came-they-two").

Due to the practical lacking of conjunctions and subordinate clauses in Enets syntactical relations are expressed by other means. The conjunctions are very rare, for example  $a\acute{n}$ , which is not preceded but followed by a pause, so that  $a\acute{n}$  forms a single-stressed unit with the word preceding it.  $a\acute{n}$  is actually an adverb, meaning 'again, anew', e.g. bingda dika $\delta a$  a $\acute{n}$ , ped sera $\delta a$  'he untied the string and tied it to the tree' ("his-string he-untied-loose again, to-tree tied fast").

The personal pronoun can be lacking in the subjective and attributive use when the person is not emphasized, e.g. d'ohara,  $sgwpirod\ tonin\ d'a\delta uda\delta^2$  'I don't know how long I will be walking' (cf. the version of the same sentence when the person is

emphasized d'ohora, sewpirod ton<u>i</u>n <u>mod'</u> d'aδudaδ? 'I don't know how long <u>I</u> will walk').

Impersonal sentences occur seldom in Enets, e.g. *ekke kiδe toruť tara* 'the cup **needs** <u>cleaning</u>',  $keδer^2$   $deδ^2$  naranόju, otuδnóju <u>badud</u>' sójδa 'in spring and autumn **it is good** <u>to hunt</u> wild reindeer'. In describing natural phenomena some subject is attempted to use in such sentences, e.g. <u>ηᾶδα</u> narejma, ajuma, saregs kani 'spring came, it became warm, rains began' ("its-sky spring-like-became ...").

The choice between the subjective and objective conjugation can express either definiteness or indefiniteness, e.g. when forwarding information 'his father was fishing' ("fish his-father was-catching"), is first said kare  $gsg\delta a$   $ka\delta a$ , but after the fishing kare  $gsg\delta a$   $ka\delta a\delta a$ . In the first version the predicate is in the subjective conjugation since the information is about indefinite fish in general, in the second version the use of the form of the objective conjugation is connected with information about the fish known from the former text. The above pair of sentences is in a sense close to the following pair of sentences, cf. sira  $pagg\delta a$  ponina 'is wearing winter clothes', but oddona?  $de\delta$ ?  $ponina\delta a$  'he went towards our boat' ("... kandis").

It is peculiar that the 2nd person possessive suffix is often used not only in connection with the 2nd person, but with a more general definitive element. It is particularly typical of an object, e.g. <u>d'oto</u> toa, <u>d'oto-r</u> <u>d'oδa²</u> 'the goose was flying, the goose was shot down' ("..., the-goose-your ..."), <u>d'abu bing-r</u> ta²! 'give the long string!' ("... string-your ..."). The case form of the object is nominative with the definite object, and accusative with the indefinite object, e.g. <u>d'aha²</u> motgδa 'he crossed the rivers (PlNom)', cf. <u>d'ahu²</u> motuna 'he crossed rivers (PlAcc)'. Personal pronouns are used in the accusative case and also with the imperative 2nd person, e.g. <u>budu²</u> siδδu² mògad kada²! 'take them (PlAcc) to the forest!'.

#### 1.3.4.2. Co-ordinating relationship

Parts of the sentence of the same kind can be presented as a simple enumeration in which case pauses and intonation are used as an attributive resource, e.g.  $ne^2$ ,  $buse^2$ ,  $minse^2$  cuko? ped obibi? 'women, old men, old women all came out', niba  $keber^2$ , sebor, tode kabuna? 'his sons catch wild reindeer, polar foxes, foxes', kivubnoju nereb?, ona? 'in the morning they got up, ate'.

The relationship between two mutually closely connected words can be expressed by attributing the markers of the dual to both words, e.g.  $k\bar{a}da$  oron nibijuhuda, bunal'ahuda ng? mana 'Before dying he said to his Nibi and Bunalya' ("... to his two-Nibi, to his-two-Bunalya"). In this construction the connective postposition no? 'together' occurs only after the second component of the construction, e.g. d'oor bunal'ahudi? no?  $direre\delta$ ? 'Dyo began to live together with Bunalya and Nibi'. A slightly different nuance of the meaning can be expressed by adding the dual marker only to the first component whereas no? is still placed only after the second component, e.g.  $olassel{log}$   $lassel{log}$   $lassel{l$ 

#### 1.3.4.3. Regimen

The difference of the regiminal case can bring about the change in the meaning of the verb, for example the meaning of the verb toròd' in the case of the lative or ablative regimen is 'to get used to', but in the prolative regimen 'to long for', e.g. dired ser? nabe d'ad tordud 'you live, you get used to the new place', d'oku d'ogod eńčegið toròma 'the orphan got used to the strangers', but ēwned toròbid 'you must be longing for you mother'.

The regimen of the verbs denoting a short-time action is expressed by the lative, the continuous action is expressed by the locative regimen, e.g.  $d'a^2$   $ni^2$   $adoj\delta^2$  'he sat down on the ground', but  $d'a^2$  nin adibi 'he is sitting on the ground'; eser oddoda d'oha? barod nerta $\delta a$  'your father stood his boat by the bank of the river', but eser d'oha? barhon  $\underline{nu}$  'your father is standing on the bank of the river'.

The verbs 'to help', 'to decide', 'to order', to wait', 'to be similar', 'to conduct', 'to lead', 'to deal with', 'to be busy doing something customary', 'to think' need the accusative, e.g. četa? siδδa? perδičuā? 'we'll have to help you tomorrow', buoto siδna? tore tabaδa 'thus our muster ordered us', ū točdod otte 'he is waiting for your arrival', mod' agga kāsaj oddoda nojdigua 'my older brother is sailing his boat', ne? metu? mosa poniņa? 'women are busy with household chores', obu bitunaδ? 'what are you thinking about?', seharij bitunaδ? 'I am thinking about my trail'.

The verbs 'to look', 'to gaze', 'to get angry', 'to get drowned', 'to run across', 'to rejoice', 'to hide', 'to harness', 'to pour', 'to want' need the lative regimen, e.g.  $\eta \bar{u}^2$   $ni\hat{n}$   $mo\hat{s}ti\hat{s}$   $\eta ad$   $sen\hat{a}$  'lying on the grass he is gazing at the sky', kad'ada bunkehoda baruma 'the hunter got angry with his dog',  $d'oha^2$  d'odan olasne bit barima 'in the water of the middle of the river the sorceress got drowned',  $te\delta aho^2$   $no\hat{n}$  deremad 'now you ran across me',  $\bar{e}da$   $mo\delta ad$  edima 'she rejoices at her mother's arrival',  $e\dot{c}uj^2$  bungk koddod  $po\delta ara^2$  'the children harnessed the dog to the sledge', ne  $kamo\delta od$   $tekara\delta^2$  'the woman went into the house to hide herself', kami jandowad  $d'u^2$  bata 'the girl was pouring the fat into the cup', bit komad? 'do you want water?',  $\dot{c}ajd$   $kom\bar{a}^2$  'we want tea'.

The verbs 'to get frightened', 'to be afraid', 'to be ashamed', 'to feel shame', 'to catch', 'to take away', 'to snatch', 'to bite something from somewhere', 'to make out of something', 'to sew from something', 'to darken', 'to wake up at something', 'to exclaim', 'to begin shouting' need the ablative, e.g. naδįku samehoδ lume 'the young calf got frightened at the wolf', nabahaδ pidoδ² 'I am afraid of a hare', kami mamg² baδahit seδolareδ² 'the girl felt ashamed of the words she had said', suihoδ sojδuj soδodaδ² 'I am going to sew a hat from the long-haired fur for myself', ajań koba kajahoδ polew²a 'my skin darkened in the sun', bungk² maδohoδ mameδod' 'I woke up at the barking of a dog'.

The verbs 'to speak', 'to long for' need the prolative regimen, e.g. mado? baδaon d'orid' d'oharaδ? 'in the Maddu language I cannot speak', busewneń tudolij? 'I long for my husband'.

#### 1.3.4.4. Interrogative clause

The interrogative clause can be expressed even by intonation only, e.g.  $kobu\delta u^2$  okka?? 'do they have many furs?' ("their-furs many?"), omad koma? 'does he want to eat?', moga d'ahon dires pirotar? 'can you live in a wooded place?'.

Mostly the nature of the question itself brings about the necessity of an interrogative word, e.g. *obu* baδar tonne? 'which word do you have?', kud' d'oridad? 'how can you get to speak?'.

In addition to this in the preterite the question is supported by a special suffix of the interrogative type (see also 1.2.6.1), e.g. *ekke naranoju kunne dire-sa-d?* 'where did you live this spring?'.

There can also be found a separate particle accompanied by the interrogative intonation and giving a special emotional colouring to an interrogative sentence:  $-\bar{o}w/-\bar{o}w-$ , e.g. obu karej onar $\bar{o}w$ ? 'what kind of fish are you eating?', tubikoku, kuo? d'a $\delta$ ad $\bar{o}w$ ? 'little mouse, where are you driving?'. (The same particle occurs also in exclamatory sentences, see 1.2.7.3.)

The conjunctive gerund (see 1.2.6.2) attributes the colouring of an indirect question to the sentence, e.g. *ekke mēhuna? ossa pireš tenebuti??* 'can those daughter-in-laws of ours **boil** meat?'.

#### 2. LEXIS

The word stock of Enets is close to that of Nenets and Nganasan, partly also to Kamass from the historical-etymological point of view. At the same time Enets has many more recent loan words from Nenets and Nganasan. Nenets has yielded the terminology of keeping domesticated reindeer, Nganasan has given the terms for a collective hunt of wild reindeer. Quite a number of loan words come from Russian, belonging first of all to the spheres of life and to such phenomena and objects that were unknown to Enetses before their contact with Russians. A long-lasting belonging to Socialist Russia has both introduced Sovietisms into the lexis of Enets and brought about the change of meanings in the genuine Enets word stock. Among the first examples were the terms *kolhoz* 'a collective farm', *gorod* 'town', *radio* 'radio'. Among the latter is an example about the verb *purδud'*, to whose original meaning 'to compete in strength, skill' was added the notion 'to compete in work'.

#### 3. APPENDIX

#### 3.1. Everyday text

The present text was recorded by Natalija Tereščenko (the informant is unknown). The text was published with the translation into Russian (Tereščenko 1966: 456-457).

#### 3.1.1. Text

- (t: 1) sehete d'odi-gon keber? koroharu muči-hon old time-Loc wild reindeer several way-PlLoc kad'atagu-bi-δu? hunt-Quot3Pl
- (t: 2) kutujhin otuδnoju tea kora-? moδe-?
  sometimes in autumn reindeer ox-Gen chase-Gen
  d'od-igon te-saj enče tea kora-da badij-d'
  time-Loc reindeer-Adj man reindeer ox-Px3Sg hunt-Ger
  katta-δa
  take-Aor3Sg
- (t: 3) keδer kob-u² ne-da kora-da nado-d wild reindeer skin-PlGen Post ox-Px3Sg horn-Lat mor² koba bine tihoja-ś nobku-a-δa wild reindeer skin strip tie-Ger let go-Aor3Sg
- (t: 4) kora-hi? nado-δi? polosahaδ-di? kad'ada-r
  ox-Du horn-Px3Du tangle-Aor3Du hunting-Px2Sg
  ido-? mimo-hong kaδagu-δa
  bow-Gen arrow-Loc slay-Aor3Sg

#### 3.1.2. Free translation

In olden times wild reindeer were hunted in various ways. Sometimes in autumn during the chase the man who had reindeer, took a domesticated reindeer-ox with him when he went hunting. He tied strips of some wild reindeer's skin to the horns of his own reindeer and let him go. After the horns of the reindeer got togeteher, the hunter slew (the wild reindeer) by an arrow from his bow.

#### 3.2. Bibliography

#### 3.2.1. References

Castrén, M. A. 1854. Grammatik der samojedischen Sprachen. St. Petersburg. Castrén, M. A. 1855. Wörterverzeichnisse aus den samojedischen Sprachen. St. Petersburg.

Künnap, A. 1998. Breakthrough in Present-Day Uralistics. Tartu.

Prokofev, G. N. 1937. "Èneckij (enisejsko-samoedskij) dialekt." In: *Jazyki i pis'mennost' narodov Severa* I. Moskva-Leningrad: 75-90. (The Enets (Yenisey-Samoyed) Dialect.)

Pusztay, J. 1988. "Sibirien – Smelztiegel von Spracen?" In: Specimina Sibirica I. Quinqueecclesiae: 153-158.

Pusztay, J. 1995. Diskussionsbeiträge zur Grundsprachenforschung. (Beispiel: das Protouralische.) Wiesbaden. Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica 43.

Tereščenko, N. M. 1966. "Èneckij jazyk." In: Jazyki narodov SSSR III. Moskva: 438-457. (The Enets Language.)

Tereščenko, N. M. 1973. Sintaksis samodijskih jazykov. Prostoe predloženie. Leningrad. (The Syntax of Samoyed Languages.)

#### 3.2.2. Bibliography on Enets

#### 3.2.2.1. Works on grammar

Alvre, P. 1962. "Adverbide eesti *taga* – samojeedi \**taka*- pronominaalsest päritolust." In: *Emakeele Seltsi Aastaraamat* VIII 1962. Tallinn: 147-162 (On the Pronominal Origin of the Adverbs Estonian *taga* – Samoyed \**taka*-).

Castrén, M. A. 1854. *Grammatik der samojedischen Sprachen*. St. Petersburg. Gluhij, Ja. A., Morev, Ju. A. 1987. "Sopostavitel'naja harakteristika konsonantnyh sistem v èneckom i sel'kupskom jazykah." In: *Stroj samodijskih i enisejskih jazykov*. Tomsk: 49-57. (Contrastive Characteristics of the Consonant Systems in Enets and Selkup.)

Gluhij, Ja. A., Sorokina, I. P. 1985. "O gortannom smyčnom v èneckom jazyke." In: *Lingvističeskie issledovanija*. Moskva. *Struktura jazyka i "jazykovye" izmenenija*. Moskva: 55-62. (On Laryngal Occlusive in the Enets Language.)

Kjunnap, A. "Nekotorye èneckie i nganasanskie infinitnye glagol'nye formy iz rukopisej M. A. Kastrena." In: *Fenno-Ugristica* 2. Tartu: 135-146. (Some Enets and Nganasan Non-Finite Verbal Forms from the Manuscripts of M. A. Castrén.)

Künnap, A. 1971. System und Ursprung der kamassischen Flexionssuffixe I. Numeruszeichen und Nominalflexion. Helsinki. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne 147.

Künnap, A. 1978. System und Ursprung der kamassischen Flexionssuffixe II. Verbalflexion und Verbalnomina. Helsinki. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne 164.

Labanauskas, K. 1987. "Die probabilitiven Formen des Enzischen." In: Sovstskoe finno-ugrovedenie XXIII. Tallin: 275-284.

Lehtisalo, T. 1936. Über die primären ururalischen ableitungssuffixe. Helsinki. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne 72.

Mikola, T. 1984. "Einige Probleme der enzischen Phonologie." In: P. Hajdú, L. Honti (eds.). Studien zur phonologischen Beschreibung der uralischen Sprachen. Budapest: 29-32.

Mikola, T. 1989. "Stimmbandverschlusslaute in enzischen Nominal- und Verbalstämmen." In: Viertes internationales Symposium "Uralische Phonologie" 4.-8. September 1989 in Hamburg. Hamburg. Mitteilungen der Societas Uralo-Altaica 8: 120-121.

Mikola, T. 1995. Morphologisches Wörterbuch des Enzischen. Szeged. Studia Uralo-Altaica 36.

Prokof'ev, G. N. 1937. "Èneckij (enisejsko-samoedskij) dialekt." In: *Jazyki i pis'mennost' jazykov Severa* I. Moskva-Leningrad: 75-90. (The Enets (Yenisey-Samoyed) Dialect.)

Sorokina, I. P. 1986. "Kategorija pritjažanija v èneckom jazyke." In: *Jazyki narodov Severa Sibiri*. Novosibirsk: 61-75. (The Category of Possessiveness in the Enets Language.)

Sorokina, I. P. 1986. "Osnovnye fonetičeskie sootvetstvija èneckogo jazyka v sopostavlenii s drugimi samodijskimi jazykami." In: *Fonetičeskie struktury v sibirskih jazykah.* Novosibirsk: 166-176. (The Basic Phonetic Equivalents in Contrast to Other Samoyed Languages.)

Tereščenko, N. M. 1966. "Èneckij jazyk." In: *Jazyki narodov SSSR* III. Moskva: 438-457. (The Enets Language.)

Tereščenko, N. M. 1973. Sintaksis samodijskih jazykov. Prostoe predloženie. Leningrad. (The Syntax of Samoyed Languages. The Simple Sentence.)

Tereščenko, N. M. 1993. "Èneckij jazyk." In: *Jazyki mira. Ural'skie jazyki.* Moskva: 343-349. (The Enets Language.)

Volodin, A. P., Sorokina, I. P. 1986. "Vyraženie translativnosti v èneckom jazyke." In: *Leksika i grammatika jazykov Sibiri*. Barnaul: 119-127. (The Expression of Translativeness in Enets.)

#### 3.2.2.2. Dialectal studies

Helimski, E. A. 1985. "Die Feststellung der dialektalen Zugehörigkeit der enzischen Materialien." In: W. Veenker (ed.). Dialectologia Uralica. Erstes internationales Symposium zur Dialektologie der uralischen Sprachen 4.-7. September 1984 in Hamburg. Thesen. Wiesbaden. Mitteilungen der Societas Uralo-Altaica 6: 303-308.

Mikola, T. 1984. "Kriterien zur Klassifizierung der Dialekte der nordsamojedischen Sprachen." In: W. Veenker (ed.). Dialectologia Uralica. Erstes internationales Symposium zur Dialektologie der uralischen Sprachen 4.-7. September 1984 in Hamburg. Thesen. Wiesbaden. Mitteilungen der Societas Uralo-Altaica 6: 73-75.

#### 3.2.2.3. Lexicography and lexicology

Castrén, M. A. 1855. Wörterverzeichnisse aus den samojedishen Sprachen. St. Petersburg.

Katzschmann, M., Pusztay, J. 1978. Jenissej-Samojedisches (Enzisches) Wörterverzeichnis. Hamburg. Fenno-Ugrica 5.

#### 3.2.2.4. Texts

Gluhij, Ja. A. 1981. "Skazki i bytovye teksty: Dudinskij rajon." In: Skazki narodov Sibirskogo Severa 4. Tomsk: 144-155. (Fairy Tales and Everyday Texts: The Dudinka Raion.)

Mikola, T. 1967. "Enzische Sprachmaterialien." In: Acta Linguistica 17. Budapest: 59-74.

Sorokina, I. P. 1981. "Dudinskij rajon." In: Skazki narodov Sibirskogo Severa 4. Tomsk: 155-159. (The Dudinka Raion.)

#### 3.3. Abbrevations

46

Abl	ablative (case)	Loc locative (case)	
Acc	accusative (case)	Neg negative (verbal form	)
Aor	aorist (tense)	Nom nominative (case)	
Conj	conjunctive (mood)	P person	
Det	determinative (case)	Pl plural (number)	
Du	dual (number)	Post postposition	
Fut	future (tense)	Prol prolative (case)	
Gen	genitive (case)	Prt preterite (tense)	
Ger	gerund (verbal form)	Px possessive suffix	
Imp	imperative (mood)	Quot quotative (mood)	
Int	interrogative (mood)	Sg singular (number)	
Lat	lative (case)	Tr transitive (case)	

## Languages of the World/Materials

## LINCOM's Descriptive Grammar series

- 01 Ge'ez (Classical Ethiopic) St. Weninger\*
- 02 Kwamera (Polynesian) L. Lindstrom & J. Lynch\*
- 03 Mbalanhu (Wambo, Namibia) D. Fourie\*
- 05 Ukrainian A. Danylenko & S. Vakulenko\*
- 06 Cantonese S.-Y. Killingley\*
- 07 Koptisch R. Schulz & A. Eberle
- 08 Laz (Kartvelian) U.J. Lüders
- 10 Koiari (Papuan) T.E. Dutton\* 11 Gunin/Kwini (non-Pama-Nyungan)
- W. McGregor\*
- 12 Even (Tungusic) A.L. Malchukov\* 16 Middle Egyptian R. Schulz et al.
- 18 Sanskrit D. Killingley & S.-Y.
- Killingley\* 19 Ixtenco Otomí (Otomanguean) Y. Lastra\*
- 20 Maori R. Harlow\*
- 21 Chadian Arabic S. Abu-Absi\*
- 22 (Modern Eastern) Armenian N.A. Kozintseva\*
- 25 Khoekhoe W. Haacke
- 27 Passamaquoddy-Maliseet (Algonquian) R. Leavitt\*
- 28 Rural Palestinian Arabic (Abu Shusha dial.) K.N. Shahin\*
- 30 Northern Sotho L.J. Louwrens, I.M. Kosch & A.E. Kotzé\*
- 31 Saliba (Western Oceanic) U. Mosel\*
- 33 Wivot (Algic) K.V. Teeter
- 34 Sinhala J.W. Gair & J. Paolillo\*
- 47 Tamanaco (Carib, extinct) Sp. Gildea & S. Méira
- 50 Zulu S.E. Bosch & G. Poulos\*
- 57 Comorien (Bantu) Ahmed-Chamaga
- 58 Tokelauan (Polynesian) R. Hooper\*
- 59 Kunama M.L. Bender\*
- 62 Belarussian A.Ja. Suprun & U. Doleschal
- 63 Maldivian/Divehi J.W. Gair & B. Cain
- 64 Dogon V. Plungian\*
- 65 Corse M. Giacomo-Marcellesi\*
- 66 Bulgare J. Feuillet\*
- 68 Sumerian J.L. Hayes\*
- 69 Basilicatese (Ital. dial.) R. Bigalke\*
- 70 El Gallego J.A. Pérez Bouza\* 71 Pima Bajo (Uto-Aztecan) Z. Estrada Fernández\*
- 73 Kalderaš (Romani) L.N. Tcherenkov & M.F. Heinschink
- 74 Abruzzese (Ital, dial.) R. Bigalke\*
- 77 Lhasa Tibetan S. DeLancey
- 78 Ladin dla Val Badia L. Craffonara
- 79 Souletin (Basque dial.) U.J. Lüders
- 80 Creolese (Guyanese Creole) H. Devonish
- 81 Akkadian Sh. Izre'el

- 82 Canaano-Akkadian Sh. Izre'el \*
- 83 Papiamentu (Creole) S. Kouwenberg & E. Murray\*
- 84 Berbice Dutch Creole S. Kouwenberg
- 85 Rabaul Creole German (Papua New Guinea) C. Volker
- 86 Nalik (Austronesian) C. Volker
- 88 Nyulnyul (non-Pama-Nyungan) W. McGregor
- 89 Warrwa (non-Pama-Nyungan) W. McGregor\*
- 92 Icari (Dargwa) N.R. Sumbatova & R.O. Mutalov
- 93 Daur (Mongolic) Chaolu Wu (Üiivedin Chuluu)\*
- 100 Bare (Arawak) Alexandra Y. Aikhenvald\*
- 101 Acadian French D. Jory & V. Motapanyane\*
- 102 Polabian (Slavic) W. Suprun & U. Doleschal
- 103 Chamling K. Ebert\*
- 104 Kodava (Dravidian) K. EBERT\*
- 105 Romanes (Sinti) D. Holzinger\*
- 106 Sepecides-Romani P. Cech & M.F. Heinschink\*
- 107 Roman (Romani) D.W. Halwachs et. al.
- 109 Karachay (Turkic) St. Seegmiller\*
- 111 Nivkh E. Gruzdeva\*
- 114 Hittite S. Luraghi\*
- 115 Lower Sorbian (Slavic) G. Spieß
- 116 Songhay R. Nicolai & P. Zima\*
- 117 Macedonian V.A. Friedman
- 120 Ainu J.C. Maher
- 121 Advghe R. Smeets
- 122 Tuki (Niger Kordofan) E. Biloa
- 123 Hindi Mahendra K. Verma
- 124 O'egchi' (Mayan) J. DeChicchis
- 125 Czech L. Janda & Ch.E. Townsend
- 127 Modern Hebrew O. Schwarzwald
- 128 Turin Piedmontese D. Ricca
- 129 Siciliano R. Bigalke\*
- 130 Ratahan N.P. Himmelmann & J.U. Wolff
- 131 El náhuatl de Tezcoco Valentin Peralta
- 133 Tsakhur W. Schulze\*
- 135 Late Cornish I. Wmffre\*
- 136 Fyem D. Nettle\*
- 137 Yingkarta A. Dench\*
- 138 Jurruru A. Dench
- 139 Svan K. Tuite\*
- 141 Evenki N. Bulatova & L. Grenoble\*
- 142 Modern Hebrew O. Schwarzwald
- 143 Old Armenian N. Kozintseva
- 145 Russian E. Andrews
- 146 Uzbek I.D. Cirtautas
- 147 Georgian M. Cherchi\*
  - 148 Serbo-Croatian S. Kordic\*

- 150 Azeri A. Bodrogligeti
- 151 Tagalog L. Shkarban
- 152 Central Breton I. Wmffre\*
- 153 Demotic St. Vinson
- 154 Polci R. Cosper
- 155 Bashkiri A. Bodrogligeti
- 158 Vogul T. Riese
- 159 Mandan (Siouan) Mauricio Mixco\*
- 160 Upper Sorbian G. Schaarschmidt
- 161 Toura (Mandé) Th. Bearth
- 162 West Greenlandic J.M. Sadock
- 165 Dagaare (Gur) A. Bodomo
- 166 Yuchi M.S. Linn
- 167 Itelmen J. Bobaljik
- 168 Apache W.de Reuse
- 169 Modern Greek B.D. Joseph
- 170 Tol Dennis Holt\*
- 171 Secret Language of Chinese
- Yanbin Ou
- 172 Lummi (Salish) R. Demers
- 173 Khamnigan Mongol Juha Janhunen
- 174 Nepali Balthasar Bickel & J. Peterson
- 175 Comecrudo R.C. Troike
- 176 Panamint (Central Numic, Uto-Aztecan) J. McLaughlin
- 179 Toba H.E. Manelis Klein
- 180 Degema E.E. Kari\*
- 181 Kupeño J. Hill
- 182 Cavuga H.-J. Sasse
- 183 Jagaru M.J. Hardman
- 184 Madurese W. D. Davies\*
- 185 Kamass A. Künnap\* 186 Enets A. Künnap\*
- 187 Guajiro J. Alvarez
- 188 Kurdish G. Haig
- 189 Salar A.M. Dwyer
- 190 Esperanto Ch. Gledhill\*
- 191 Bonan Chen Nai-Xiong
- 192 Maipure (Arawak) Raoul Zamponi
- 193 Kiliwa (Siouan) M. Mixco
- 199 Miluk Coos (Coosan) Anthony Grant
- 200 Karbardian (East Circassian) John Colarrusso
- 201 Irish Aidian Doyle
- 202 Qae Evelyn Todd

Karen Ebert

- 203 Bilua Evelyn Todd 204 Ket Edward J. Vajda
- 205 Finnish Borje Vähämäki 206 Ancashino Quechua S. Hernán
- Aguilar 207 Damana (Chibcha) María Trillos
- Amaya\*
- 208 Embera (Chocó) Daniel Aguirre\*
- 209 Hiligaynon / Honggo Walter L. Spitz
- 210 Lobire Moses Kwado-Kambou 211 Fering (Northfrisian, Germanic)

212 Udmurt (Finno-Ugric) Erberhard

\* = already published

Winkler

213 Ancient Greek Silvia Luraphi 214 Chiwere Siouan N. Louanna

Furbee & Jill D. Davidson 215 Chuckchee (Paleosiberian) Alexander Volodin

216 Chiriguano Wolf Dietrich

217 Latvian Nicole Nau\*

222 Tyvan G. Anderson & D. Harrsion\*

225 Slovenian Ch. Gribble

227 Malayalam Rodney Moag

242 Modern Scots Alexander T. Bergs

251 Xakas Gregory Anderson\*

252 Old Saxon James E. Cathey

254 Saho (East Cushitic) Giorgio Banti

255 Udeghe (Tungus-Manchu) Albina H.Girfanova

256 Newari/Newar E. Austin Halc

257 Tyvan (Turkic) Gregory Anderson

258 Biri (Pama-Nyungan) Angela Terrill\*

261 Lingala Michael Meeuwis\*

262 Klallam Timothy Montler

263 Manchu Carsten Naeher

266 Chui Judith Maxwell

267 Kagchikel Judith Maxwell

268 Urak Lawoi' David Hogan\*

273 Bubbure Andrew Haruna

274 Romanian Cynthia M. Vakareliyska

275 Aragonés Carlos Inchaurralde

276 Chagatay A. Bodrogligeti

277 Turkish A. Bodrogligeti

278 Isleño Spanish Felice Coles\*

298 Gheg Pandeli Pani

300 Nuu-chah-nulth (Nootka) T. Nakavama

301 Oneida C. Abbott

302 Sapuan P. Jacq & P. Sidwell\*

303 Oi P. Jacq & P. Sidwell

304 Talieng P. Jacq & P. Sidwell

305 Ostvak I. Nikolaeva\*

306 Ottoman A. Bodrogligeti

307 Faetar Naomi Nagy

308 Choctow P. Kwatchka

311 Juang Manideepa Patnaik

312 Karitiana L. Raccanello Storto

320 Kawesqar Oscar Aguilar F.

321 Turkish A. Bodrogligeti

322 Shanghai Sean Zhu

323 Santali Lukas Neukom

324 Karaj K. David Harrison

325 Pileni Åshild Næss

326 Echie Ozo-Mekuri Ndimele

327 Judeo-Arabic Benjamin Harv

328 Tobelo Gary Holton

329 Ogbronuagum E. Kari 330 Old Nubian Gerald M. Browne

331 Taiwanese Lilly L. Chen

332 Kiswahili Sakari B. Salone

333 Wolof Fallou Ngom

334 Karao Sherri Brainard

335 Japanese Yoshihiko Ikegami

336 East Friesland Yaron Matras &

Gertrud Reershemius

337 Selavarese Hasan Basri

338 Old Church Slavonic Boris Gasparov

339 Malagasy Charles Randriamasimanana

340 Kunming Chinese Ming Chao Gui

341 Warembori Mark Donohue\*

342 Honduran Spanish Amanda Castro

343 Santiagueño Quichua Gerardo A. Lorenzino

344 Mandarin Chinese Hua Lin

345 Chichewa Mayrene Bentley

346 Kimbundu Emilio Bonvini

347 Iranian Azari Yavar Dehghani 348 Persian Yavar Dehghani

349 Aljamiado Spanish Vincent Hachard

350 Chinook Jargon Barbara Harris

351 Judeo-Italian Seth Jerchower

352 Corfiote Judeo-Italian Seth Jerchower

353 Marwari L.V. Khoklova

354 Sudanese Franz Müller-Gotama

355 Neapolitan Alberto Nocentini

356 Italian Alessandro Parenti

357 Khmer Tamara G. Pogibenko

358 Somali Annarita Puglielle

359 Abkhaz Bert Vaux

360 Moroccon Arabic Nasser Berjaoui

361 Akan Samuel Obeng

362 Pre-Classical Chinese Ken

Takashima 363 Korean Sungeun Cho

364 Tulu D.N.S. Bhat

365 Chuman Turkish Timur Kocaoglu

366 Pech Dennis Holt\*

367 Kuna Joel F. Sherzer\*

368 Dargwa Sergei Taterosov

## Languages of the World/Text Library:

01 Minhe Mangghuer Folktales Zhu Yongzhong, Wang Xianzheng, Keith Slater & Kevin Stuart

02 Xunhua Salar Folklore Ma Wie. Ma Jianzhong & Kevin Stuart

03 Huzhu Mongghul Folklore Limusishiden & Kevin Stuart

04 Huzhu Folklore Selections Limusishiden & Kevin Stuart (eds.)

05 Die udischen Evangelien der Gebrüder Be)anov (1893)

Wolfgang Schulze 06 Anthology of Menominee Sayings Timothy Guile

07 Kawesqar Texts Oscar Aguilar F.

## Languages of the World/Dictionaries:

01 Minhe Mangghuer - English

Dictionary Wang Xianzheng (Oinghai Medical College), Zhu Yongzhong (Zhongchuan Junior Middle School), Keith Slater (Oinghai Junior Teachers' College). & Kevin Stuart (University of California, Santa Barbara)

03 Dictionary of Mbay John Keegan\*

05 Dictionary of Sango Bradford & Bradford

06 A Dictionary of Negerhollands Robin Sabino & Anne-Katrin Gramberg

07 Degema - English Dictionary Ethelbert Kari

08 Eudeve Dictionary David Shaul

09 A Short Bonan-English Dictionary Chen Nai-Xiong

10 A Short Dongsjang-English Dictionary Chen Nai-Xiong

11 A Short Mongour-English Dictionary Chen Nai-Xiong

12 A Short East Yugour-English Dictionary Chen Nai-Xiong

13 A Short Dagour-English Dictionary Chen Nai-Xiong

14 Tyvan dictionary Gregory

Anderson 15 Xakas dictionary Gregory Anderson

16 Nhaheun - French - English Lexicon Michel Ferlus (ed. by P.

Jacq & P. Sidwell) 21 Comparative West Bahnaric

Dictionary P. Jacq & P. Sidwell 22 Palestinian Arabic-English / English-Palestinian Arabic Dictionary Kimary Shahin

23 Loven (Jruq) Consolidated Lexicon Pascale Jacq & Paul Sidwell

24 Boko/English Dictionary Ross

25 Madi-English Dictionary Mairi Blackings

## Languages of the World/Text Collections:

01 Even- Texts Andrej Malchukov

05 Palestinian Arabic Texts Kimary N.

Shahin 07 Tariana Texts (North Arawak) Alexandra Aikhenvald\*

08 Chinook Jargon Zvjezdana Vrzic

09 Western Apache Texts W.de Reuse 11 Camling -Texts Karen Ebert

12 Itelmen - Texts Jonathan David Bobaliik

14 A Collection of Laz Spoken Texts (+CD-ROM) Silvia Kutscher & Nuran Sevim Genc\*

15 Saho Texts Giorgo Banti 16 Mbay Texts John M. Keegan

17 Der Ostfränkische Basisdialekt von

## An Introduction to the Study of Morphology

VIT BUBENIK

Memorial University of Newfoundland

Each chapter (with the exception of the last one) is provided with pertinent exercices. Its data are taken from language the author has been researching over the last twenty years (Latin, Greek, Turkish, Arabic, Hebrew, Sanskrit, Russian). Its argumentation is built around the major turning points in the history of morphology linked with scholars such as Hockett (1954), Matthews (1974), Bybee (1985), Dressler (1985), Bauer (1988), Spencer (1991), Carstairs-McCarthy (1992) and Aronoff (1993). In the last chapter the author explicates a cognitively conceived subdiscipline of Morphology in its relation to Formal Syntax, Generative Phonology, Functional Grammar, so-called Natural Morphology, Universal Grammar, and Typology.

Contents: Introduction, Grammatical Units, Paradigmatic and Syntagmatic Relations, Inflectional and Derivational Morphology, Inflectional Categories Associated with Nominal Elements, Inflectional Categories Associated with Verbal Elements, Morphosyntactic Properties and their Exponents, Morpheme and Allomorph, Derivational Morphology, Theoretical Models of Morphology, References.

ISBN 3 89586 570 2. LINCOM Coursebooks in Linguistics 07. Ca. 220 pp. USD 48 / DM 72 / £ 28.

## Structure and Interpretation in Natural Language

MARC AUTHIER & LISA REED The Pennsylvania State University

The central objective of this book is to present an integrated theory of the syntaxsemantics interface, one which combines the most recent advances in the generative framework with the basic tenets of model-theoretic semantics. The three opening chapters develop, in a step-by-step and highly accessible fashion, an approach to structure and meaning in these terms.

The remaining chapters show how this approach sheds light on three long-standing issues in formal grammar; the treatment of "syntactically-triggered" presuppositions, the treatment of some notable exceptions to the generative binding conditions, and the issue of the relative autonomy of syntax and semantics. With respect to the first issue, it is argued that a compositional treatment of syntactically-triggered presuppositions can be formulated as a condition which ties presuppositional triggers to a specific class of syntactic configurations definable in terms of devices found in Minimalist syntax. A subsequent chapter demonstrates that the empirical coverage of so-called Bare-Output Conditions in generative syntax can be increased if such conditions are made sensitive to the two types of semantic information which have sometimes been recognized in modeltheoretic semantics; that is, extension expressions and implicature expressions. Finally, empirical evidence is adduced which supports the view that there are two distinct types of semantic constraints and that those which make reference to features of tree geometry can, under specific circumstances defined by representational Economy conditions, override those which do not.

Audience: Linguists, philosophers, computational and psycho-linguists, cognitive scientists; advanced undergraduates, graduate students and researchers in these fields.

ISBN 3 89586 603 2. LINCOM Studies in Theoretical Linguistics 14. 210pp. USD 70 / DM 112 / £ 42.

## Introduction to Linguistic Field Methods

BERT VAUX & JUSTIN COOPER Harvard University

The present volume addresses the need for an up-to-date, accessible, and comprehensive introduction to the elicitation of linguistic data from native speaker informants. The material, following an introductory chapter surveying the general enterprise of field research, is organized into eight major areas of current linguistic and anthropological interest: Phonetics, Phonology, Morphology, Syntax, Semantics, Sociolinguistics/ Dialectology, Lexicography, and Folklore. The chapters are designed to be covered at a rate of one per week, based on a sixteen-week semester. Each chapter presents basic structures to be elicited, and provides cautionary tales drawn from the experiences of seasoned field workers who have attempted to elicit these structures. These, in turn, are followed by suggested readings and illustrative exercises for each chapter. Emphasis is placed not on developing a theory of field work, but rather on providing enlightening suggestions and entertaining anecdotes designed to guide students down their own personal path to linguistic discovery.

ISBN 3 89586 198 7. LINCOM Coursebooks in Linguistics 01. Ca. 240 pp. USD 48 / DM 72 / £ 28.

## Coursebook in Feature Geometry

JOHN NEWMAN Massey University

The Coursebook in Feature Geometry is an undergraduate course introducing students to current phonology through a sustained use of the Feature Geometry framework. It is written as a coherent, accessible, and well-illustrated introduction to the key ideas of Feature Geometry, focusing on rules of assimilation. In its 20 units and 40 exercises, it takes the reader step-by-step through the representational devices of Feature Geometry. The Coursebook attempts to present the core ideas of Feature Geometry in a unified way, rather than attempting to incorporate the (considerable) debate concerning almost every aspect of the theory. The version of Feature Geometry underlying the Coursebook is basically that found in Sagey's The Representation of features in non-linear phonology (1990), revised in accordance with the claims of Lahiri and Evans' 1991 article on Palatalization and coronality.

The author is Senior Lecturer in the Department of Linguistics and Second Language Teaching, *Massey University*, New Zealand. The author has a PhD in linguistics from the University of California at San Diego.

ISBN 3 89586 102 2. LINCOM Coursebooks in Linguistics 02. 160pp. USD 38 / DM 62 / £ 25.

Course discounts available!

